

# ERMONT



Participez au premier **marché gratuit** d'Ermont ! p. 6

VILLE  d'ERMONT

## CMEJ

### Le CMEJ en actions

Élu en octobre dernier, le CMEJ s'est mis en ordre de bataille pour rendre son mandat de deux ans performant.

**Page 8**

## Animations

### Tous dehors !

Les enfants sont à l'honneur, de nouveau cet été, avec le cinéma en plein air et la traditionnelle Fête des enfants qui leur sont consacrés.

**Page 11**

## Portes ouvertes

### À vos roulettes !

Rendez-vous sur la ligne de départ samedi 14 juin pour une balade rollers familiale, suivie de la découverte du programme et des activités de la Direction Jeunesse et Sports.

**Page 18**

# Aide à Domicile Services®

24h/24  
7j/7

- Aide à la toilette
- Aide au lever et coucher  
Lever précoce (avant 7h) / Coucher tardif (après 21h)
- Retour d'hospitalisation
- Aide aux repas et aux courses
- Garde - Accompagnement
- Transport véhiculé
- Travaux ménagers
- Petit jardinage - Petit bricolage



Prise en charge rapide (48 heures)  
Evaluation et devis **GRATUIT**  
sur simple demande



Agrément qualité préfectoral  
N° SAP/504667353

98 avenue du Maréchal Joffre - 95100 Argenteuil

☎ 01 34 11 40 61



centre commercial  
Avenue Georges Pompidou 95120 Ermont tél : 01 30 72 68 00

coradrive.fr

Commandez en ligne  
parmi plus de 33000 références  
C'est prêt à Emporter

- 1 Je fais mes courses en ligne sans frais supplémentaires
- 2 Je choisis le jour et l'heure
- 3 Je paie en ligne en toute sécurité
- 4 Je récupère mes courses au drive de mon cora



ouvert  
du lundi au samedi  
de 8h30 à 21h

Devenez client privilégié



doublez vos points le mardi

le Jeudi -10%  
sur les produits cora, Kido,  
Patrimoine gourmand,  
verciel, Influx, Doméos,  
optim'alp et la bijouterie  
du carré Or



SAV ligne directe 01.30.72.68.09

cora et moi, la confiance est là



Stéphane Vue - 06 60 45 23 91

Spécialiste des marques de chaudière :

VIESSMANN De Dietrich



### Plomberie

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Dégorgement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseur d'eau

### Chauffage

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage

ZAE St-Leu-La-Forêt • Le Plessis-Bouchard  
Tél/Fax : 01 34 69 14 71 • Email : asv8@wanadoo.fr



Capiro Clinique Claude Bernard

9 avenue Louis Armand 95120 ERMONT  
01 30 72 33 33

CHIRURGIE	KINESITHERAPIE REEDUCATION 01-30-72-33-33
CHIRURGIE ROBOTIQUE	LABORATOIRE DE BIOLOGIE MEDICALE 01-30-72-35-30
MATERNITE / NEONATOLOGIE	RADIOLOGIE / SCANNER / IRM 01-30-72-33-30
MEDECINE	
ENDOSCOPIE	
CENTRE HEMODIALYSE	

**URGENCES 24h/24 : 01-30-72-35-17**



A 200 mètres de la Gare RER Ermont/Eaubonne  
[www.clinique-claude-bernard.fr](http://www.clinique-claude-bernard.fr)

Pour informer chaque mois  
les habitants d'Ermont  
de votre activité  
pensez à votre publicité  
dans le magazine



Contactez notre commercial  
**Mike Ouaki**  
au **06 59 23 23 43**

<b>Retour en images</b>	p. 4
<b>Une ville en actions</b>	
Ni troc, ni argent : participez au premier marché gratuit d'Ermont !	p. 6
<b>Actualités</b>	
Le CMEJ en actions	p. 8
<b>Vie locale</b>	
Prévention canicule	p. 10
Tous dehors !	p. 11
<b>Cadre de vie</b>	
Priorité pour la voirie	p. 12
<b>Dossier</b>	
Cet été, on s'amuse à Ermont	p. 13
<b>Commerce</b>	
Les Ermontois aiment le marché Saint-Flaive	p. 17
<b>Jeunesse et Sports</b>	
Les arts martiaux à pied d'œuvre	p. 18
Roulettes et découvertes	p. 19
<b>Culture</b>	
Le mot des enfants	p. 20
Au cinéma	p. 22
<b>Vie associative</b>	
	p. 24
<b>Vie pratique</b>	
	p. 25
<b>Tribune du conseil municipal</b>	
	p. 26
<b>Les rendez-vous de l'été</b>	
	p. 28

Les fermetures  
et horaires estivaux

**Encart central**

Magazine de la ville d'Ermont édité par la Direction de la Communication, de l'Information, de la Documentation et des Archives de la ville d'Ermont, 100 rue Louis-Savoie, BP 40083, 95123 Ermont Cedex 01 30 72 38 38.

mairie@ville-ermont.fr - ville-ermont.fr

Directeur de la publication : Hugues Portelli

Rédactrice en chef : Sandrine Khemici

Comité de rédaction : Lucie Benoist, Sandrine Khemici, Nathalie Morelle, Xavier-Alexandre Reliant

Photographies et couverture : Julie Lucas - Thinkstockphotos

Réalisation : Aire groupe Rouge Vif - 44 rue de Neuville - 95610 Éragry-sur-Oise - 01 30 30 16 02 - Fax 01 34 25 01 83

Régie publicitaire : Eser SAS Tour Rosny 2, 112 avenue du Général de Gaulle, 93110 Rosny-sous-Bois - 01 48 12 00 31

Impression : RAS - 95400 Villiers-le-Bel - 01 39 33 01 01

Tirage : 15 500 exemplaires

Publication mensuelle

Distribution : Champar

Dépôt Légal : juin 2014

ISSN : 0296-015X

Encarté dans ce magazine le compte-rendu du conseil municipal du 11 avril 2014.

Magazine imprimé avec des encres végétales sur du papier 60 % recyclé.

**Si vous ne recevez pas normalement le magazine municipal,** contactez la société Champar au n° vert suivant **0 800 07 12 50**.



## La « réforme » des rythmes scolaires vue d'Ermont

**D**e décembre à mars dernier, j'ai réuni un groupe de travail constitué de représentants des parents d'élèves, des enseignants et des fonctionnaires municipaux pour réfléchir ensemble à la mise en œuvre de la réforme des rythmes scolaires décidée par le gouvernement. Au terme de nos travaux, nous avons abouti à un projet qui reposait sur les principes suivants :

- cours le mercredi matin plutôt que le samedi (puisque le gouvernement impose une demi-journée supplémentaire) ;
- maintien des horaires d'ouverture et fermeture des écoles à 8 h 30 et 16 h 30 pour tenir compte du rythme de vie des enfants et de travail des familles ;
- ouverture de la restauration scolaire le mercredi ;
- étalement des temps d'activité périscolaire imposés aux communes sur plusieurs tranches horaires de la semaine.

Or, au lendemain des élections municipales, le gouvernement a annoncé que la situation financière de l'État imposait de diminuer de 25 % en trois ans les dotations aux communes qui constituent près de la moitié des ressources d'une ville comme Ermont.

Le coût de la réforme a été évalué à 755 016 € par an (dont l'essentiel provient du recrutement de 42 agents supplémentaires - 489 348 € - et de la restauration du mercredi - 115 668 € -) et elle ne sera compensée que partiellement par l'État (413 080 €) et seulement la première année. L'amputation des dotations de l'État (4 millions € du budget de fonctionnement) rend impossible de réaliser la réforme sauf à augmenter massivement les impôts communaux, ce qui est bien entendu totalement exclu.

Comme le gouvernement impose la demi-journée supplémentaire, celle-ci aura donc lieu le mercredi matin. Les horaires de 8 h 30 - 11 h 30 et 13 h 30 - 16 h 30 seront maintenus.

Comme la municipalité ne veut pas pénaliser les enfants et leurs familles, la restauration scolaire sera assurée tous les jours du lundi au vendredi (y compris le mercredi) et l'encadrement durant la pause de midi sera renforcé, comme je m'y étais engagé.

Par contre il n'y aura pas de temps d'activité périscolaire. L'école fermera le vendredi à 11 h 30 - sauf pour les enfants qui iront à la cantine - et le vendredi après-midi les enfants pourront être accueillis dans les accueils de loisirs (qui remplaceront ceux du mercredi matin).

Le surcoût pour la commune sera d'environ 200 000 €.

Cette « réforme », voulue et imposée par l'État aux communes, sera appliquée dans la partie qui est la seule responsabilité de l'État, c'est-à-dire les cours du mercredi matin. Le reste, qui relève de la responsabilité des communes, ne sera pas mis en œuvre faute de moyens puisque le gouvernement, non content de n'en financer qu'une partie et une seule année, ampute d'un quart ses dotations aux communes.

### Hugues Portelli

Maire d'Ermont  
Sénateur du Val-d'Oise

## Vu à Ermont

Plus de photos sur [ville-ermont.fr](http://ville-ermont.fr).



### Marché horticole

Samedi 26 avril



Seuls, entre amis ou en famille, même sous la pluie, les Ermontois ont déambulé parmi les fleurs lors du 15<sup>e</sup> marché horticole.



Pour le petit-déjeuner ou le petit creux de l'après-midi, la crêpe était la bienvenue !



Les enfants ont pu se perdre dans le labyrinthe en bambou ou encore participer à un atelier de fabrication d'objets à partir de matériaux recyclés.

### Fête du développement durable : On

Samedi 17 mai



Les centres socio-culturels proposaient de réaliser des senteurs.

### Commémoration

Comme chaque année, les Ermontois ont célébré la Victoire de 1945. En présence des associations d'anciens combattants, des élus du Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ) et de la fanfare l'Ermontoise, M. le Maire a déposé une gerbe sur le monument aux morts.

Jeudi 8 mai



Les enfants étaient nombreux sur les stands des accueils de loisirs pour admirer les créations réalisées depuis le début de l'année comme les sculptures végétales, l'épouvantail ou pour participer à un atelier de plantations.



Un détour par l'atelier cuisine proposé par l'équipe du programme Bouger plus, manger mieux.

## sème à Ermont



sculptures sur fruits et légumes, et de jouer à un loto



Arrêt obligatoire au Bar des mômes tenu par le CMEJ, pour déguster des jus de fruits frais réalisés sur place.



Une pause s'impose au stand de crêpes tenu par l'Association des paralysés de France (APF).



De nombreuses animations comme le Voyage au centre de l'arbre avec *Les Voyageurs des Cimes*, la Marquise Chlorophylles de la C<sup>ie</sup> Turbul ou encore le Jardinier qui a un grain de la C<sup>ie</sup> Fond de scène punctuaient cette fête.



L'équipe des Médiaterre présentait son œuvre jardinée, des dégustations ainsi que des sketches.



Deux guides composteurs du Syndicat Émeraude vous ont fait découvrir le lombricompostage.

## Au fil des jours

La rubrique Ermont au fil des jours recense la liste des nouveau-nés Ermontois\*, des jeunes mariés et des personnes décédées.

Afin de respecter la vie privée de chacun, la publication de l'ensemble de ces événements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.

### Naissances

#### Mars

Le 28 : Gabriel Cruz Martins.

#### Avril

Le 1<sup>er</sup> : Nolan Renon Sanchis.

Le 4 : Léane Ibrahim.

Le 19 : Swann Lambeau.

Le 20 : Bylsan Belmadani ; Valentin Lafrogne.

Le 23 : Kate Diomande.

Le 24 : Anna Kominek Humbert.

Le 27 : Chloé Thomasson Grante.

#### Mai

Le 7 : Yanis Mrimeche ; Ilyes Zenoudi.

### Mariages

#### Avril

Le 19 : François Rance et Audrey Guinard.

Le 26 : Jérôme Garec et Hélène Ollivier ; Lawrence Harris et Dominique Seignon ; Stéphane Joseph et Kristina Compain ; Maunir Nehad et Fatima Nehad.

#### Mai

Le 3 : Serge Blondiaux et Antoinette Ouaksel ; Amir Mohamed et Myriam Chenoufi.

Le 10 : Thierry Bossuet et Corinne Lafitte ; Alexandre De Rosso et Aude Biville ; Anthony Fernand et Nadia Bettar.

Le 17 : Mohamed Pham et Zaina Jabbari ; Mamy Traore et Mariam Sidibé.

### Décès

#### Mars

Le 25 : Gérard Dessertaine (65 ans).

#### Avril

Le 4 : Gérard Bihn (79 ans).

Le 6 : Simonne Nappe, veuve Mary (100 ans).

Le 14 : Alexis Mutel (79 ans).

Le 18 : Marcelle Marzouk, épouse Fargeon (80 ans).

Le 21 : Claudine Garchery, épouse Hénot (76 ans).

Le 26 : Jacqueline Cotillon, épouse Marchadier (72 ans).

\* Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.



Les plus petits ont pu s'évader en grimpant dans Rêve, le plus petit manège du monde, et Rayonnante, la plus petite grande roue de l'univers, les machines-théâtres de l'association Productions Hirsutes.

## CONSEIL MUNICIPAL

### Prochaine séance

La prochaine réunion du conseil municipal a lieu jeudi 19 juin à 20 h 45, en mairie bâtiment B, salle Jacques Berthod. Le conseil municipal est ouvert au public.

## ALZHEIMER

### Aide aux aidants

Ateliers mémoire et psychomoteurs : de la prévention dans le vieillissement normal aux techniques palliatives dans la pathologie neurologique ou le vieillissement pathologique est le thème de la rencontre Aide aux aidants du jeudi 5 juin, à 17 h 30, à la Résidence Les Primevères (110 rue du Professeur Calmette) animée par Marianne Leroy, neuropsychologue et Sophie Donadey, psychomotricienne. Aidants, Aidés, venez à deux pour des temps partagés et complices. Les prochaines sont prévues les jeudis, à 17 h 30 :

- 3 juillet à l'Espace Yvonne-Printemps du Théâtre Pierre-Fresnay (3 rue Saint-Flaive Prolongée) ;
- 28 août et 11 septembre, celles-ci à 16 h 30, à l'Espace Jeunesse (37 bis rue Maurice-Berteaux) ;
- 9 octobre, 6 novembre et 4 décembre (lieu et horaire non encore déterminés).

Financée par l'Agence régionale de santé (ARS), cette action est menée en partenariat avec le CLIC, l'ADSSID, l'ARIAF, l'EHPAD Les Primevères, le conseil général du Val-d'Oise, la CRAMIF, le PACT-ARIM 95, l'association France Alzheimer, lm-neuro&psy.

### Centre communal d'action sociale (CCAS)

Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie  
01 30 72 38 50 - ccas@ville-ermont.fr

## AGENDA 21



### Fonds d'initiatives quartiers 21



Vous avez un projet dans le domaine de la solidarité, de la culture ou encore de l'environnement, mais vous manquez de moyens financiers et/ou vous ne savez pas comment faire ? Le Fonds d'initiatives quartiers 21 (FIQ21) est un dispositif simple qui vous permet d'obtenir un financement (à hauteur maximum de 1 000 €) et l'accompagnement du Service municipal Développement Durable pour faire aboutir votre idée.

### Fonds d'initiatives quartiers 21 (FIQ21)

Service municipal Développement Durable  
100 rue Louis-Savoie - BP 40083 -  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 52  
developpementdurable@ville-ermont.fr

## DÉVELOPPEMENT DURABLE

# Ni troc, ni argent : participez au premier m

RENDEZ-VOUS SAMEDI 7 JUIN PROCHAIN, DE 10 H À 17 H, AU CŒUR DE LA RÉSIDENCE DES CARREAUX POUR PARTICIPER AU PREMIER MARCHÉ GRATUIT DE LA RÉGION. UNE INVITATION À DONNER DES OBJETS DEVENUS INUTILES OU SUPERFLUS AFIN QU'ILS PROFITENT À D'AUTRES.



Les partenaires de l'opération : Ville d'Ermont, Unis-Cité, OPH Ermont-Habitat, Syndicat Émeraude, Emmaüs, Conseil de quartier Passerelles-Carreux-Commanderie.

**O**rganisée par la Municipalité, en partenariat avec le Syndicat Émeraude, l'association Unis-Cité, Ermont-Habitat, Emmaüs et le Conseil de quartier Passerelles-Carreux-Commanderie, cette manifestation a pour but de promouvoir le don d'objets pour réduire nos déchets, de faire connaître de nouvelles formes de consommation et d'encourager les solidarités de voisinage.

### Le principe : donnez le superflu et prenez ce qui vous plaît

Un marché gratuit est un marché non commercial où chacun peut donner des objets (ou des services) mais aussi en prendre d'autres librement. Il n'y a ni échange d'argent, ni troc, le but étant que les objets circulent et profitent à d'autres. Samedi 7 juin, rendez-vous au cœur de la résidence des Carreaux pour participer au premier marché gratuit d'Ermont. Les objets laissés sur place en fin de journée seront récupérés par la Communauté

Emmaüs qui les remettra en circulation au sein de ses structures.

### Les règles du jeu

Le 7 juin à partir de 10 h, vous êtes donc invités à déposer vos objets superflus sur les stands du marché gratuit, tenus par les volontaires en service civique de l'association Unis-Cité, tout en profitant d'une boisson offerte par le conseil de quartier. Mais pour qu'il ne se transforme pas en dépôt d'encombrants, voici quelques règles du jeu à respecter :

- seuls les objets en bon état apparaissant sur la liste (voir encadré) sont acceptés ;
- pour les objets lourds et volumineux (armoires, gros électroménager, sommiers, etc.), un système d'annonces est mis en place ;
- les objets illicites ou autres objets litigieux (produits dangereux, couteaux, répliques, 2 roues à moteur...) sont formellement interdits ;



# arché gratuit d'Ermont !

- la responsabilité des organisateurs ne pourrait être engagée si un bien devait être défectueux ou ne correspondait pas à vos attentes.

## Avant de jeter : réparez, réemployez, recyclez !

Un bénévole Ermontois, habitué des Repair Cafés\*, sera présent pour vous aider à réparer petit électroménager (lampes, grille-pain, etc.), appareils électroniques et matériel informatique (la réparation des téléphones portables, des appareils photo et des caméras ne sera pas assurée). Le principe est simple : vous apportez votre appareil et vous assistez à la réparation effectuée par notre expert qui fera de son mieux pour vous rendre service. Alors avant de vous débarrasser de vos appareils défectueux, pensez à la réparation !

Le Syndicat Émeraude tiendra également un stand d'information sur les solutions locales permettant de favoriser le don et le réemploi d'objets toute l'année et sur les différentes filières de recyclage existantes comme les textiles et les déchets d'équipement électrique et électronique.

## Les objets acceptés

Les objets donnés doivent être en bon état et transportables par une personne seule. Voici la liste des objets acceptés sur le marché gratuit.

**Stand 1 :** informatique, téléphonie, son, vidéo (unités centrales, téléphones portables, imprimantes, télévisions, chaînes Hifi, enceintes...).

**Stand 2 :** livres, disques, CD, DVD.

**Stand 3 :** vêtements, linge et chaussures.

**Stand 4 :** objets de décoration, vaisselle, bibelots.

**Stand 5 :** jouets et puériculture.

**Stand 6 :** appareils électriques (lampes, grille-pain, cafetières, aspirateurs...), petits meubles, vélos.

## Les points de vue de...

### Valérie Bizeul,

Chargée de prévention au Syndicat Émeraude

« L'objectif principal de notre programme local de prévention est de réduire à la source les déchets ménagers de - 7 % sur cinq ans. L'un des grands axes de ce programme est le réemploi. Le réemploi consiste à prolonger la durée de vie d'un produit soit en le donnant, en le réparant ou encore en changeant son utilité première. Cette opération marché gratuit organisée en partenariat avec la ville d'Ermont, s'inscrit pleinement dans cette démarche. En effet, cet événement a justement pour objectif de favoriser le réemploi par le don d'objet entre les habitants du quartier. Ce n'est pas parce qu'un objet, un appareil ou un produit ne vous est plus utile qu'il est à jeter. En donnant une seconde vie aux objets, vous réduisez vos déchets, vous faites des économies et vous faites des heureux ! »

### Stéphane Vigne,

Directeur de l'OPH Ermont-Habitat

« L'Office s'inscrit pleinement dans cette action. Originale, elle a pour nous un double intérêt. D'une part, ce marché gratuit est l'occasion d'un moment convivial de partage et d'échanges entre nos locataires et peut vraiment favoriser le « vivre ensemble ». D'autre part, ce marché permettra de redonner une nouvelle vie à certains objets mais également de faire le tri entre les objets que chacun souhaite conserver, donner ou jeter. Ainsi, nous espérons, par exemple, sensibiliser nos locataires sur l'usage des balcons des logements qui ne doivent pas être considérés comme des débarras. Les équipes d'Ermont Habitat seront mobilisées pour que cette première initiative de ce type soit une réussite. »

\* Ateliers de réparation

Adjointe au Maire Chargée du Développement Durable :  
Céline Bouvet ■

## Marché gratuit

Samedi 7 juin / 10 h > 17 h  
Résidence des Carreaux

## Service municipal Développement Durable

100 rue Louis-Savoie - BP 40083 - 95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 52 / developpementdurable@ville-ermont.fr

## CARTE D'IDENTITÉ

### Allongement de la durée de validité

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier dernier, la durée de validité de la carte nationale d'identité (CNI) est passée de dix à quinze ans pour les personnes majeures (plus de 18 ans). Cette mesure s'applique aux nouvelles cartes d'identité délivrées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 et à toutes les cartes délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 qui voient leur durée de validité prolongée de cinq ans. Cette prolongation, qui est automatique et ne nécessite aucune démarche, a pour objectif de réduire le temps d'attente dans les administrations.

Les mineurs (moins de 18 ans) au moment de l'attribution de la CNI ne sont pas visés par cette réforme : leur carte d'identité reste valable dix ans. À noter : pour ceux qui souhaitent voyager avec une CNI dont la date initiale de validité est dépassée, il est possible de télécharger sur le site du ministère des Affaires étrangères et du ministère de l'Intérieur un document permettant de justifier de cette mesure auprès des autorités étrangères concernées.

Vous pouvez refaire votre CNI en cas de changement d'adresse ou de nom pour les majeurs.

[www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr)

## BROCANTE

### Inscriptions

L'Amicale du personnel de la ville organise sa traditionnelle brocante, dimanche 21 septembre prochain, de 6 h à 18 h, sur le parking du marché Saint-Flaive et le PIR de la gare Ermont Halte. Nouveauté cette année, cette brocante bénéficiera du label Brocante propre, puisqu'en partenariat avec le Syndicat Émeraude tous les moyens seront mis en œuvre pour valoriser les déchets émis à l'occasion de cette manifestation.

Les réservations sont ouvertes : les emplacements sont de 2,25 m de large sur 5 m de profondeur pour le prix de 17€. Pour s'inscrire, envoyez la photocopie recto verso de votre pièce d'identité, une enveloppe timbrée à votre adresse et le chèque du montant d'emplacements désirés à l'ordre de l'Amicale du personnel de la ville d'Ermont (adresse Amicale du personnel ville d'Ermont - Mairie, 100 rue Louis-Savoie 95123 Ermont Cedex)

Renseignements et inscriptions sur [vide-greniers.org](http://vide-greniers.org)

Pour les objets lourds et encombrants ou tout autre objet, préparez votre petite annonce avec photos et coordonnées et déposez-la en début de marché sur le stand prévu à cet effet !

## COMMÉMORATIONS

### Appel du 18 juin 1940

Mercredi 18 juin, les Ermontois ont rendez-vous à 19 h dans le parc de la Mairie afin de célébrer l'appel à la Résistance du Général de Gaulle. M. le Maire et les conseillers municipaux, accompagnés du cortège, se rendront ensuite au monument de la Croix de Lorraine, situé au carrefour de l'avenue de la Mairie et de la route de Franconville.

### Libération d'Erment

Dimanche 31 août, à partir de 9 h 15, vous êtes invité à célébrer la Libération d'Erment. Rendez-vous à l'ancien cimetière, rue Édouard-Branly, afin de fleurir les stèles des héros de la Résistance. Le cortège se rassemblera ensuite à 11 h 15 dans le parc de la Mairie et se rendra au monument aux morts pour y déposer une gerbe.

**Service municipal Relations Publiques**  
100 rue Louis-Savoie - BP 40083  
95123 Erment Cedex - 01 30 72 38 28

## ACCOMPAGNER SES ENFANTS

### Rencontres parents-professionnels

Cinquième édition pour ces rencontres parents-professionnels qui connaissent un succès grandissant, d'année en année. Autour de trois thèmes, ces rencontres ont pour objectifs de vous permettre de mieux comprendre vos enfants et de mieux les accompagner.

Animées par des professionnels, ces conférences sauront répondre aux nombreuses questions que vous vous posez. Celles-ci auront lieu de septembre à novembre, un mardi par mois à 20 h, à chaque fois dans un lieu différent. Les thèmes suivants seront abordés : donner confiance en soi à son enfant, accompagner la prise d'autonomie chez le jeune adulte, concilier amour et autorité.

**Service municipal Prévention santé**  
Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie  
BP 40083 - 95123 Erment Cedex  
01 30 72 37 95  
preventionsantel@ville-ermont.fr

## COMMERCE

### Quiz

L'association des commerçants Erment Centre-ville vous propose un quiz Coupe du Monde. Jouez avec vos commerçants du 14 au 28 juin, avec de nombreux lots à gagner. Le tirage au sort aura lieu lors de la Fête des enfants du 28 juin.

## CITOYENNETÉ

# Le CMEJ en actions



Du développement durable à la solidarité en passant par le devoir de mémoire, le CMEJ est sur tous les fronts. Les membres conçoivent actuellement une exposition sur le centenaire de la guerre de 14-18, en partenariat avec les associations d'anciens combattants.

ÉLU EN OCTOBRE DERNIER, LE CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTS ET DE JEUNES (CMEJ) S'EST MIS EN ORDRE DE BATAILLE POUR RENDRE SON MANDAT DE DEUX ANS PERFORMANT. COMPOSÉ DE SIX COMMISSIONS, CHAQUE GROUPE DU CMEJ TRAVAILLE SUR UN THÈME PARTICULIER.



### Commission histoire et mémoire

Nous souhaitons nous souvenir des soldats tombés au champ de bataille et surtout ne pas oublier l'atrocité de ces guerres. Nous apprécions rencontrer les associations d'anciens combattants pour entendre des témoignages et nous participons régulièrement aux commémorations. Par ailleurs, l'association des anciens combattants nous a invité à la projection du film *La vie est belle*. Cette projection a été suivie d'un débat passionnant. Nous préparons aussi

avec des séniors des actions pour célébrer le centenaire de la Grande Guerre.

### Commission solidarité

La collecte des bouchons d'amour continue. Avec l'aide de tous, nous collectons 300 kg de bouchons chaque année. Ces bouchons sont ensuite apportés à l'association Un bouchon une espérance qui achète du matériel pour des personnes handicapées. De plus, nous contacterons l'hôpital de Margency afin de mener ensemble des actions pour les enfants malades de cet hôpital.

## EXPRESS

En partenariat avec la ville et les Ateliers du bocage (Groupe Emmaüs), l'association de commerçants Erment Centre-ville **récupère vos téléphones portables inutilisés**. Déposez vos anciens téléphones portables dans les Écobox installées chez les commerçants du centre-ville partenaires. En fonction de leur degré d'usure, ils seront réparés ou détruits. Liste des commerçants participant sur le site de la ville, ville-ermont.fr. ■ Le module « **Déposez vos photos** » est un module participatif ouvert aux Ermontois. Déposez vos photos sur le site ville-ermont.fr, elles seront mises en ligne sous quelques jours. Seule condition : les photos doivent avoir un rapport avec Erment. ■

### Commission art et culture

Dans le cadre de cette commission, nous souhaitons créer un lieu en plein air ouvert à toute personne qui souhaite partager un talent artistique (la chanson, la poésie, du théâtre, la musique, etc.). Nous avons pu rencontrer l'équipe du théâtre et découvrir ce qu'est une programmation culturelle. Il s'agit aussi de travailler plus particulièrement sur les arts de la rue et de préparer un programme que nous soumettrons à M. le Maire.

### Commission communication

Pour nous, il est important de faire connaître nos actions à l'ensemble des jeunes de la ville. Nous devons aussi trouver le moyen d'être à l'écoute des enfants de la commune.

### Commission urbanisme

Notre préoccupation première dans ce domaine est d'améliorer les transports et notamment leur fréquence à la sortie du collège et du lycée. Nous menons des enquêtes pour connaître les besoins pour ensuite essayer d'agir auprès des instances locales.

### Commission développement durable

Chaque année, nous participons aux actions de sensibilisation liées au développement durable. Nous étions donc présents à la Fête du développement durable du 17 mai dernier où nous avons tenu le Bar des mômes. Notre projet pour ce mandat est d'accentuer l'embellissement de la ville.



#### Direction Jeunesse et Sports

Espace Jeunesse  
37 bis rue Maurice-Berteaux – 95120 Ermont

01 34 44 10 30

[cmej@ville-ermont.fr](mailto:cmej@ville-ermont.fr) / <https://twitter.com/jeunesseermont/>  
[www.facebook.com/InfosJeunesseErmont](http://www.facebook.com/InfosJeunesseErmont)

Adjointe au Maire Chargée de la Jeunesse et des Sports :  
**Florence Mary** ■



Dedice photo

Les membres du CMEJ se réunissent le mercredi après-midi, une fois par semaine. Vous pouvez les rencontrer à cette occasion ou les joindre *via* leur courriel : [cmej@ville-ermont.fr](mailto:cmej@ville-ermont.fr).

## PRÉVENTION

### Opération tranquillité vacances

La police municipale intercommunale et la police nationale mettent en place l'Opération tranquillité vacances (OTV), un dispositif entièrement gratuit. Sur simple demande auprès des commissariats ou des postes de police municipale, des agents effectuent des patrouilles de surveillance autour des habitations et commerces pendant l'absence de leurs propriétaires.

Pour bénéficier de cette prestation, vous devez prévenir la police au moins trois jours avant votre départ, et partir un minimum de sept jours consécutifs. Votre demande doit être directement déposée auprès des services de police ; aucune demande par courrier ou par téléphone ne pourra être prise en considération. Les agents laisseront une preuve de leurs passages dans les boîtes aux lettres après chaque ronde.

N'oubliez pas d'avertir les services en cas de départ retardé, annulé ou bien de retour anticipé.

### Conseils contre les cambriolages

- Assurez-vous d'avoir bien verrouillée l'ensemble des issues de votre habitation.
- Ne laissez aucun outil ou échelle dans votre jardin ou à proximité immédiate du logement.
- Ne communiquez pas votre absence sur votre répondeur téléphonique ou sur les réseaux sociaux.
- Demandez aux services de La Poste ou à l'un de vos voisins de conserver votre courrier.
- Indiquez la durée de votre absence à vos amis ainsi qu'à vos voisins. Donnez vos clés à une personne de confiance qui pourra venir chez vous et ainsi donner l'impression que votre logement est occupé.

Pour une information plus détaillée, reportez-vous à la plaquette intitulée *Lutte contre les cambriolages* éditée par la police et la gendarmerie nationales disponible sur le site de la ville : [ville-ermont.fr](http://ville-ermont.fr).

Par ailleurs, dans chaque commissariat de police, un « correspondant sûreté » est à la disposition des particuliers et des professionnels afin d'apporter des conseils sur la mise en sécurité de l'habitation ou d'un établissement, notamment dans le but de limiter les risques de cambriolage. Il complète l'action de prévention des services de police par son expertise situationnelle.

Pour contacter le correspondant sûreté, appelez le commissariat de police du ressort de votre domicile.

#### Commissariat d'Ermont

201 rue Jean-Richepin – 95120 Ermont  
En cas d'urgence, joignez le 17

#### Poste central de la police municipale intercommunale

Numéro unique : 01 34 44 82 98  
76 avenue du Général Leclerc  
95390 Saint-Prix

#### Poste d'Ermont de la police municipale intercommunale

7 rue de la Réunion – 95120 Ermont

[valetforet.org](http://valetforet.org) - [agglo@val-et-foret.fr](mailto:agglo@val-et-foret.fr)

Conseiller municipal délégué

Chargé de la Sécurité et de la Défense : **Youcef Khinache** ■

SENIORS

# Prévention canicule

COMME CHAQUE ANNÉE, AFIN DE PRÉVENIR UNE ÉVENTUELLE CANICULE, ET PARCE QUE LES RISQUES ENCOURUS PAR LES PERSONNES ÂGÉES LORS DES FORTES CHALEURS PEUVENT ÊTRE GRAVES, LA MUNICIPALITÉ ET LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS) METTENT EN ŒUVRE, DÈS LE 1<sup>ER</sup> JUIN, LE DISPOSITIF DE PRÉVENTION CANICULE.



En cas de fortes chaleurs, hydratez-vous et sortez aux moments les plus frais, voici des consignes valables pour tous, du plus petit au plus âgé.

- régime sans sel, demander conseil à son médecin.
- Ne pas laisser les aliments à température ambiante, les mettre au réfrigérateur.
- Dans la journée, fermer fenêtres et volets côté soleil. La nuit, ouvrir et aérer dès qu'il fait assez frais.
- Éviter tout effort physique inutile.
- Surtout, ne pas rester isolé(e).

\*Le plan national canicule comporte quatre niveaux d'alerte :

- le niveau 1, dit de veille saisonnière, est déclenché automatiquement du 1<sup>er</sup> juin au 31 août de chaque année ;
- le niveau 2 est déclenché par les préfets des départements concernés, sur recommandation du ministère. Le CCAS met alors en œuvre les actions de prévention ;
- le niveau 3 est déclenché par le préfet du département sur proposition de la Direction générale de la santé (DGS) s'appuyant sur une évaluation concertée des risques météorologiques avec Météo France et des risques sanitaires réalisée par l'Institut de veille sanitaire ;
- le niveau 4, celui de la mobilisation maximale, est déclenché, au plan national, par le Premier ministre sur avis du ministère de la Santé et du ministère de l'Intérieur, en cas de vague de chaleur intense et étendue sur une large partie du territoire, associée à des phénomènes dépassant le champ sanitaire (sécheresse, délestages électriques, saturation des chambres funéraires, etc.).

Le plan anti-canicule mis en œuvre par la Municipalité consiste à proposer aux personnes âgées de plus de 60 ans, isolées ou de santé fragile, de s'inscrire auprès du Centre communal d'action sociale (CCAS) afin d'être appelées quotidiennement par téléphone en cas de déclenchement d'alerte de niveau 2\* du plan canicule. Dans le cas où une personne inscrite à ce dispositif ne répond pas au téléphone alors qu'elle est censée être chez elle, le référent est immédiatement prévenu et, le cas échéant, les pompiers, afin de prendre les mesures nécessaires. Par ailleurs, le CCAS reste à la disposition des personnes qui souhaitent être aidées ou conseillées.

Disponible au CCAS, en mairie, et sur le site internet de la ville, ville-ermont.fr, un dépliant recense les principaux signaux d'alerte et prodigue des conseils à suivre en cas de fortes chaleurs.

### Quelques conseils en cas de fortes chaleurs

- Boire le plus possible et régulièrement de l'eau ou toute autre boisson non alcoolisée et peu sucrée (thé, tisane, jus de fruit...), même en l'absence de sensation de soif.
- Manger suffisamment salé et éviter les repas trop riches en graisses. En cas de

**Centre communal d'action sociale (CCAS)**  
Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 50** - ccas@ville-ermont.fr

Adjoint au Maire Chargé des Solidarités : **Pierre Tellier**



### Dispositif anti-canicule

Coupon à retourner au Dispositif anti-canicule - Centre communal d'action sociale (CCAS) - Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie - BP 40083 - 95123 Ermont Cedex

Je soussigné (e) : (Nom) ..... (Prénom) ..... Né(e) le .....  
Demeurant (adresse complète).....  
Étage ..... Code d'entrée ..... 01 \_\_\_\_ 06 \_\_\_\_  
Déclare être une personne âgée de plus de 60 ans, isolée ou de santé fragile et souhaite bénéficier de l'assistance du Centre communal d'action sociale (CCAS) en cas de canicule pour l'été 2014.

Personne à prévenir en cas de problème, en juillet et en août  
(Nom) ..... (Prénom) ..... 01 \_\_\_\_ 06 \_\_\_\_  
Adresse : .....  
Lien familial/relationnel : ..... Je m'absente d'Ermont du ..... au .....



Centre Communal d'Action Sociale

**Pour vous inscrire au dispositif  
prévention canicule, contactez  
le CCAS.**

EN FAMILLE

# Tous dehors !

LES ENFANTS SONT À L'HONNEUR, DE NOUVEAU CET ÉTÉ, AVEC LE CINÉMA EN PLEIN AIR ET LA TRADITIONNELLE FÊTE DES ENFANTS QUI LEUR SONT CONSACRÉS.



**F**aites-vous une toile Incontournable de l'été, le cinéma en plein air revient pour sa troisième édition ! Au milieu du parc Beaulieu, un écran géant s'installera dans l'herbe et attendra les nombreux spectateurs, pour une soirée détente, conviviale et familiale samedi 14 juin dès 22h. Prenez chaises et couvertures et venez (re)découvrir, en famille, le film *Alvin et les Chipmunks*.

À l'approche de Noël, le sapin où vivent trois frères écureuils nommés Alvin, Simon et Théodore est abattu et installé avec ses petits occupants dans le hall d'une maison de disques. Dave, chanteur-compositeur venu proposer une de ses chansons, repart sans le savoir avec, dans son sac, les trois joyeux rongeurs... Dave découvre rapidement que les trois écureuils ne sont pas seulement doués pour semer la panique chez lui, ils peuvent aussi parler et surtout faire de la musique ! Il leur compose alors une chanson. Le succès est immédiat, et *Alvin et les Chipmunks* deviennent des stars... Grisés par leur succès, Alvin et

ses frères tombent sous l'influence du producteur Ian Hawk, un homme cupide qui va tout faire pour les exploiter et leur faire oublier tout ce qui comptait pour eux, y compris leur ami Dave...

## Une fête en l'honneur des enfants

Pour célébrer la fin de l'année scolaire et les vacances, la Municipalité organise, de nouveau cet été, une Fête des enfants, samedi 28 juin, de 14h à 18h. Cette fois-ci, c'est sur le thème du ciné-BD Hollywood, que les enfants s'amuseront dans le parc de la Mairie. Un programme toujours aussi riche en amusements et en bonne humeur. Précisions.

- Des voitures venues tout droit des films hollywoodiens, comme la fameuse coccinelle ou encore la non moins fameuse voiture 2 chevaux de James Bond ainsi que des panneaux de signalisation typiquement américains.
- Trois structures gonflables, une spécialement réservée aux tout-petits âgés de 3 à 6 ans, une autre pour les 6-12 ans, mais aussi un phare sur lequel les enfants

de plus de 8 ans pourront grimper, ou encore un cheval de rodéo mécanique.

- Une station-service et une fresque représentant la colline Hollywood, avec un stand de maquillage.
- Des stands inspirés des films américains, comme *Star Wars* (avec Dark Vador en guest star), un stand de tir *Danse avec les loups* ou *Le Seigneur des Anneaux*, de fléchettes pour petits et grands sur le thème de *Batman*, les chercheurs d'or du film *Indiana Jones* ou le chamboule-tout d'*Astérix*.
- Deux attelages sur le thème de *Pirates des Caraïbes* et huit poneys.
- Des numéros de fouets, lasso et révolvers réalisés par Zorro lui-même, monté sur le célèbre Tornado.
- Et pour se restaurer, un bâtiment type diner snack, avec barbabapa et pop corn !

## Fête des enfants

Samedi 28 juin, de 14 h à 18 h  
Parc de la Mairie

## Service municipal Vie de Quartier

Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie - 95120 Ermont  
01 30 72 38 68 - [viedequartier@ville-ermont.fr](mailto:viedequartier@ville-ermont.fr)



En 2013, de nombreux petits cow-boys et indiens étaient venus s'amuser dans le parc de la Mairie.

C'est le thème du ciné-BD Hollywood qui sera mis à l'honneur pour cette Fête des enfants.

Cinéma en plein air  
Samedi 14 juin, à 22 h  
Parc Beaulieu

## TRAVAUX

# Priorité pour la voirie

MOMENTS PROPICES, JUILLET ET AOÛT PERMETTRONT D'ASSURER LES TRAVAUX DANS LES RUES.

La structure, les bordures, les caniveaux, les trottoirs et la chaussée de la rue des Arènes seront refaits tout comme ceux des rues François-Plasson.



Rue des Arènes.



Rue François-Plasson.

Suite à l'obtention de la 3<sup>e</sup> Fleur au concours régional des villes et villages fleuris 2013, la remise de ce prix aura lieu au parc Floral de Vincennes, mardi 3 juin prochain.



Rue Lamartine sont prévus la réfection de l'assainissement par la reprise des branchements et la création de regards de visite ainsi que la réfection des enrobés sur la chaussée et les trottoirs. Par ailleurs, par l'intérieur (c'est-à-dire sans tranchée ouverte), le réseau d'assainissement de la rue du Général de Gaulle, de la ruelle aux bœufs et de l'allée du Temps des secrets sera réhabilité.

**Services Techniques municipaux**  
Mairie bâtiment B  
100 rue Louis-Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 31 90

Adjoint au Maire Chargé de l'Équipement :  
**Benoît Blanchard**

Voirie et groupes scolaires prennent leur quartier d'été pour une remise en forme.

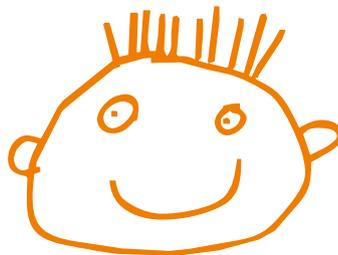


LES SERVICES MUNICIPAUX VOUS PROPOSENT UN ÉTÉ TRÈS FESTIF GRÂCE AUX NOMBREUSES ACTIVITÉS MISES EN PLACE. ET NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE, LE CENTRE SOCIO-CULTUREL FRANÇOIS-RUDE, DONT LE NOUVEAU BÂTIMENT A OUVERT SES PORTES LE 17 MARS DERNIER, RESTE OUVERT TOUT L'ÉTÉ. VOICI LE PROGRAMME À CONSERVER.

Enfin l'été !

**Cet été,  
on s'amuse  
à Ermont**

# De 0 à 11 ans



## Voguent les bateaux

Du mercredi 18 juin au samedi 26 juillet, les mercredis et samedis, de 14 h 30 à 17 h 30, les marins en herbe, à défaut de conduire un bateau, pourront en faire voguer sur le bassin du Théâtre Pierre-Fresnay. La Municipalité prête à vos enfants, gratuitement, des petits bateaux. Moussaillons, sur le pont!

» **Chaque enfant doit être accompagné d'un adulte et doit s'adresser, sur place, à l'animateur.**

■ Direction de l'Action Éducative



## Stage multisports

Du lundi 7 au vendredi 11 juillet, de 9 h à 17 h, les 8-11 ans pourront découvrir de nombreux sports lors de ce stage : baseball, tir à l'arc et tir à la carabine, tchoukball, tennis de table, handball, rugby, boxe, flag, badminton...

■ Direction Jeunesse et Sports



## Séjour

Les centres socio-culturels emmènent les 7-11 ans sous le signe du sport et de la détente avec de l'escalade, du tir à l'arc, du tir à la carabine, en chiens de traîneau ou en buggies, du 11 au 18 juillet.

Tarifs selon quotient familial.

# Pour les

## Des loisirs à gogo

L'Espace loisirs jeunes accueille les 11-17 ans, du lundi 7 juillet au vendredi 1<sup>er</sup> août, de 9 h à 19 h, pour des activités sportives, multimédias et culturelles, ainsi que des sorties à Paris.

■ Direction Jeunesse et Sports

## Accès Sports

Du lundi 7 juillet au vendredi 1<sup>er</sup> août, des animateurs jeunesse et sport accueillent les 11-17 ans, de 14 h 30 à 16 h 30, pour des activités pur sport : football, homeball, speedminton...

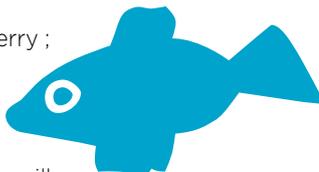
■ Direction Jeunesse et Sports

## Jeux dans les parcs pour les 2-6 ans

Retrouvez-les sur le plan de la ville sur [ville-ermont.fr](http://ville-ermont.fr)

Plusieurs parcs sont équipés de jeux pour les tout-petits (2-6 ans) :

- parc Beaulieu : rues de la République/Daniel/Jules-Ferry ;
- parc de l'Audience, rue du Maréchal Foch ;
- square de l'Arche, 150 rue de la Gare ;
- parc de l'hôtel de ville, rue de l'Est ;
- parc de loisirs de Cernay, rue du Général Decaen ;
- square Jean-Moulin, rue Jean-Moulin/route de Franconville ;
- place Jacquet, rue du Professeur Dastre ;
- plaine de jeux Rebuffat, allée Jean de Florette.



» **Les enfants utilisant ces jeux sont sous la responsabilité de leurs parents ou accompagnateurs.**

# Pour toute la famille



## Val de Forêt COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

### Quand les livres viennent à votre rencontre...

Fortes de leur succès de ces dernières années, les bibliothèques de rue seront, de nouveau, proposées tout au long de l'été. Tous les vendredis de juillet et août, de 15 h à 18 h, grâce à leurs triporteurs, les bibliothécaires viendront à votre rencontre. Munis de caisses remplies de livres, revues, bandes dessinées... et du matériel nécessaire pour s'installer confortablement en plein air, ces drôles de vélos vous permettront de savourer quelques minutes ou quelques heures de lecture-plaisir.

Grâce à ces triporteurs, les médiathèques répondent à l'une de leurs missions : favoriser l'accès de tous à la lecture.

⚡ **Attention : en cas de pluie, la bibliothèque de rue sera annulée.**

■ Médiathèque intercommunale André-Malraux

Pour connaître toutes les modalités d'inscriptions, de tarifs..., renseignez-vous auprès du service concerné.  
Page 16, retrouvez le répertoire des services municipaux.

## Fort-Mahon



en Haute-Loire, pour un séjour résolument placé à cheval sur l'équitation, de l'escalade, mais aussi des balades en juillet.

■ Centre socio-culturel des Chênes  
■ Centre socio-culturel François-Rude

## Tennis loisirs

Pour développer l'activité loisirs, et plus particulièrement les loisirs familiaux, il existe trois courts de tennis extérieurs en béton poreux au Complexe sportif Auguste-Renoir et deux courts extérieurs au Complexe sportif Marcellin-Berthelot. Par ailleurs, il est possible de jouer sur un terrain couvert en terre battue au Complexe sportif Marcellin-Berthelot, les dimanches et jours fériés.

■ Direction Jeunesse et Sports



## Sorties famille avec les centres socio-culturels

- Samedi 7 et dimanche 8 juin, week-end à Boulogne-sur-Mer avec découverte de sa plage, son port, sa ville fortifiée, sa cité de la mer Nausicaa, sa promenade en mer...
- Sortie à la mer à Trouville, samedi 12 juillet, avec son bourg authentique et chaleureux, sa longue plage en pente douce, de nombreuses manifestations dédiées aux enfants, de multiples structures sportives et de loisirs adaptées à tous les âges.
- Sortie à Chantilly, samedi 19 juillet, avec visite guidée du château, spectacle équestre, musée du Cheval... une journée complète pour découvrir ce petit bout de patrimoine français.
- Sortie à la mer à Houlgate, en Normandie sur la Côte Fleurie, samedi 26 juillet.
- Sortie à la mer à Berck-sur-Mer, samedi 9 août, avec ses rues piétonnes, sa grande plage où évoluent cerfs-volants et chars à voile...
- Sortie à Paris, samedi 16 août, avec croisière sur la Seine au départ de la Tour Eiffel et quartier libre après le déjeuner.
- Sortie famille à la mer à Fort-Mahon, samedi 23 août. En suivant sa grande avenue principale, bordée de boutiques, de restaurants, de marchands de glaces, vous arriverez sur une grande plage familiale.

■ Centres socio-culturels des Chênes et François-Rude

# 11-17 ans

## Séjours été

La Direction Jeunesse et Sports propose aux 11-13 ans, du 7 au 12 juillet, et aux 14-17 ans, du 14 au 19 juillet, un séjour été à la Plaine tonique, à Montrevel-en-Bresse (01). Au programme, baignades, balades, activités nautiques et bien plus encore !

■ Direction Jeunesse et Sports

Le coût de ces activités dépend de votre quotient familial (plaquette des tarifs disponible sur le site internet, ville-ermont.fr, et auprès de la Direction Jeunesse et Sports).

## Les terrasses de l'été

Ces terrasses vous accueilleront librement au nouveau Centre socio-culturel François-Rude, tous les jeudis à partir du 10 juillet, de 9 h 30 à 11 h 30 et de 15 h à 17 h 30, autour d'animations, de jeux à thèmes... Pas besoin d'être adhérent pour venir en profiter !

■ Centre socio-culturel François-Rude



## La piscine vous attend

Profitez de cette période estivale pour vous rendre à la piscine municipale où vous pourrez profiter de son bassin, de son solarium et de sa pataugeoire intérieure (cf. horaires dans l'encart joint).

➤ **Pour le confort de tous, le bonnet de bain est obligatoire.**

■ Direction Jeunesse et Sports



## Des espaces verts, parcs et squares pour s'évader

**Parc Beaulieu** : rues de la République/Daniel/Jules-Ferry.

**Parc de l'Audience** : angle rues Saint-Flaive Prolongée/Maréchal Foch/de l'Audience/avenue de la 1<sup>ère</sup> armée française.

**Parc de la Mairie** : rues Louis-Savoie/de l'Est.

**Parc de loisirs de Cernay** : rue du Général-Decaen/boulevard de Cernay.

**Place du foirail** : avenue du Président Georges-Pompidou/rue Jean-Richepin.

**Square de l'Arche** : 150 rue de la Gare.

**Square de la Commanderie** : place des Marchands Laboureurs/rue Pierre-Loti.

**Square Jean-Moulin** : rue Jean-Moulin/route de Franconville.

**Square Rudolph** : rues de la République/Jean-Jacques-Rousseau/impasse Bizet.

**Terrain d'Aventure** : 5 allée Manon des Sources.

**Plaine de jeux Rebuffat** : allée Jean de Florette

## Les quartiers font la fête et vous invitent !

- Dimanche 15 juin, de 11 h 30 à 18 h, participez à une journée barbecue avec animations au Complexe sportif Auguste-Renoir, organisée par le Service municipal Vie de Quartier en partenariat avec les associations Ermont-Balzac et Souris à ta vie (SAV).
- Samedi 21 juin, rendez-vous sur la place Marcel-Pagnol et sur la plaine de jeux du Centre socio-culturel François-Rude, dès 14 h 30, pour une fête de quartier musicale avec le Service municipal Vie de Quartier, le conseil de quartier Passerelles/Carreaux/Commanderie et le Centre socio-culturel François-Rude. De 18 h 30 à 23 h, profitez du barbecue et de l'animation DJ.
- Les conseils de quartier des Chênes et Blazac/Bapaumes/Rosignaux, en partenariat avec le Centre socio-culturel des Chênes, invitent leurs habitants à une après-midi festive autour du thème Retour en enfance, dimanche 22 juin, de 12 h à 18 h, place de la Grande Tour. Au programme : manège, trampoline, petit train, maquillage pour enfants, jeux en bois, jeux d'antan, poney, barbecue, et bien plus encore !

- Les réjouissances continuent mercredi 25 juin avec une fête plus particulièrement consacrée aux enfants fréquentant les accueils de loisirs des centres socio-culturels.
- Et pour poursuivre sur la bonne humeur avant les vacances estivales, rendez-vous samedi 5 juillet, de 11 h 30 à 18 h, à la Pergola des Chênes et des Espérances, pour un barbecue géant ouvert à tous.

➤ **Inscriptions à partir du 1<sup>er</sup> juin à 14 h.**

- Journée dans la plaine de jeux Rebuffat, ouverte à tous, samedi 2 août, au Centre socio-culturel François-Rude.

■ Centres socio-culturels des Chênes et François-Rude  
■ Service municipal Vie de Quartier

## Répertoire

### Service municipal Vie de Quartier

Mairie bâtiment B - 100 rue Louis-Savoie - BP 40083  
95120 Ermont  
01 30 72 38 21/31 65  
viedequartier@ville-ermont.fr

### Centre socio-culturel des Chênes

9 rue Utrillo - 95120 Ermont  
01 34 14 32 65

### Centre socio-culturel François-Rude

Allée Jean de Florette - 95120 Ermont  
01 34 44 24 60

### Direction de l'Action Éducative

Mairie bâtiment A  
100 rue Louis-Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 32 - education@ville-ermont.fr

### Direction Jeunesse et Sports

Espace Jeunesse  
37 bis rue Maurice-Berteaux - 95120 Ermont  
01 34 44 10 30  
cmej@ville-ermont.fr / pij.cybl@ville-ermont.fr / jeunesse@ville-ermont.fr / sports@ville-ermont.fr  
https://twitter.com/jeunesseermont / www.facebook.com/InfosJeunesseErmont



### Médiathèque intercommunale André-Malraux

9 rue de la République - 95120 Ermont  
01 34 44 19 99  
mediatheque.ermont@val-et-foret.fr  
http://mediatheques.valetforet.org

Adjointe au Maire Chargée de l'Éducation : **Martine**

**Pégorier-Lelièvre** ■

Adjointe au Maire Chargée de la Jeunesse et des Sports :

**Florence Mary** ■

Adjoint au Maire Chargé de l'Équipement :

**Benoît Blanchard** ■

Adjointe au Maire Chargée de la Culture : **Joëlle Dupuis** ■

À VOTRE SERVICE

# Les Ermontois aiment le marché Saint-Flaive

SA GRANDE DIVERSITÉ ET SA QUALITÉ UNANIMEMENT RECONNUE FONT DU MARCHÉ SAINT-FLAIVE D'ERMONT UN MARCHÉ PARTICULIÈREMENT PRISÉ. LES ERMONTOIS AINSI QUE DE NOMBREUX HABITANTS DES COMMUNES VOISINES VIENNENT Y FAIRE LEURS ACHATS LES MERCREDIS ET SAMEDIS MATIN.



Du boulanger au charcutier, en passant par les spécialités venues du monde entier, vous trouverez ce dont vous avez besoin au marché Saint-Flaive.

**T**ous les mercredis et samedis de 7h30 à 13h30, la centaine de commerçants du marché Saint-Flaive vous accueille sur leur stand. Les Ermontois ne sont pas les seuls à grandement apprécier le marché Saint-Flaive puisque de très nombreux habitants des villes limitrophes font régulièrement le déplacement.

### On y trouve de tout

En vous rendant au marché Saint-Flaive, vous trouvez tout ce qu'il vous faut pour cuisiner. Des bouchers aux charcutiers en passant par les poissonniers et les boulangers, les primeurs ou encore les fromagers, pas besoin d'aller très loin pour trouver des produits frais et de très

bonne qualité. Par ailleurs, laissez-vous aussi surprendre par les commerçants qui proposent des spécialités colorées et épicées venues du monde entier, produits afro-antillais, mauriciens et vietnamiens. Et pour finir votre marché, n'hésitez pas à flâner dans les allées de la place Saint-Flaive et autour de la halle, les commerçants ambulants vous proposent un très large choix d'articles (textiles, maroquinerie, chaussures, mercerie, quincaillerie/bibloterie...).

### Des animations toute l'année

La société Lombard et Guérin Gestion, qui gère pour la Municipalité le marché Saint-Flaive, organise tout au long de l'année des animations commerciales. En février, vous

avez pu participer à la Fête du mimosa avec 350 kg de mimosa distribués aux clients ou, il y a quelques jours, du 16 au 25 mai derniers, la Grande quinzaine des marchés avec ses nombreuses promotions et lots à gagner comme 500 planchas sur le principe des tickets à gratter. Sans oublier la participation de ces commerçants à la Fête du goût, mercredi 15 et samedi 18 octobre prochains avec visite du marché pour les enfants des accueils de loisirs, stand de dégustation, animation pour les enfants, cadeaux souvenirs ou encore diplôme du Gourmet en herbe. Et pour finir l'année comme il se doit, Lombard et Guérin Gestion organise également une animation avec distribution de bons d'achat et de friandises et présence du Père Noël.

Tout au long de l'année, Lombard et Guérin Gestion, qui gère le marché Saint-Flaive, organise plusieurs animations.

**Marché Saint-Flaive**  
Rue Saint-Flaive Prolongée  
Les mercredis et samedis  
7 h 30 - 13 h 30

## RENCONTRE

# Les arts martiaux à pied d'œuvre

L'ASSOCIATION DES ARTS MARTIAUX ERMONTOIS (AME) A RENCONTRÉ DE BEAUX SUCCÈS CES DERNIERS TEMPS. RENCONTRE AVEC MARC RAUX (VICE-PRÉSIDENT ET RESPONSABLE TECHNIQUE 6<sup>E</sup> DAN FFKDA DIPLÔMÉ D'ÉTAT).



Julie Laurain, Marc Raux et Patrick Da Silva, après leur victoire.

**P**ré sentez-nous l'association. L'association AME (Arts martiaux ermontois) existe depuis 2005 ; elle a succédé au CJAME (Cercle de judo et arts martiaux d'Ermont) créée en 1962. Aujourd'hui, l'AME est représentée par Nadège Neveu, sa présidente, et rassemble 400 pratiquants sur six disciplines : judo, karaté contact, naginata, aikitai jitsu, arts martiaux vietnamiens et self-défense.

### Proposez-vous aussi des activités pour les plus petits ?

J'ai créé, cette année, une section Baby viet qui compte une vingtaine d'enfants âgés de 4 à 5 ans. Il existe également une section Baby judo qui connaît un vrai succès.

### Vous avez organisé le mois dernier la Coupe d'Ermont.

Les 17 et 18 mai, nous avons organisé la Coupe d'Ermont, Coupe Quach Van Ké, cette année en l'honneur du Maître de

l'école Lam Son Vo Dao, au Complexe sportif Gaston-Rebuffat. Lors de cette rencontre se sont affrontés sportivement 23 clubs et plus de 330 compétiteurs venus de tout l'hexagone. La section LAM SON VO DAO de l'AME a remporté le challenge des clubs suite aux nombreux podiums obtenus.

Nous avons aussi profité de ce week-end pour organiser notre gala, le 17 mai au soir, qui a connu un beau succès.

### Quels sont les résultats du club ?

Il n'existe pas de compétition pour certaines sections. Mais pour celles qui existent, nous avons de très bons résultats et nous en sommes fier. Par exemple, la section AMV a obtenu de très bons



Le jeune Mohamed Amine Sayadi après sa victoire.

résultats en compétition pour la saison 2013/2014

Julie Laurain a été sacrée championne de France 2014 catégorie senior - 65 kg Vo Tu Do (boxe libre vietnamienne) et championne de France 2014 catégorie senior - 55 kg AMVT (arts martiaux vietnamiens traditionnels). Patrick Da Silva est lui champion de France 2014 catégorie vétéran - 75 kg AMVT et Mathieu Restog a remporté le titre de champion de France 2014 catégorie senior - 85 kg Vo Tu Do (boxe libre vietnamienne).

### Côtés enfants, les résultats sont-ils aussi performants ?

Côtés enfants, les résultats pour 2014 lors de la Coupe de France Enfant AMVT sont, là aussi, plus que satisfaisants. Mohamed Amine Sayadi a remporté la 1<sup>ère</sup> place technique et la 1<sup>ère</sup> place combat catégorie poussin - de 25 kg. Autre performance d'un jeune, celle d'Illiad Aoudia qui a obtenu la 1<sup>ère</sup> place combat catégorie poussin - 30 kg. Enfin, Fadia Tabout a remporté la 1<sup>ère</sup> place combat catégorie pupille - 43 kg. C'est une excellente année pour le club.

### Renseignement

Marc Raux 06 07 59 74 96  
Nadège Neveu 06 86 12 05 36  
[www.ame95.fr](http://www.ame95.fr)

Depuis cette saison, l'AME propose une section Baby viet pour les 4-5 ans.

## BALADE ROLLERS ET PORTES OUVERTES

# Roulettes et découvertes !

RENDEZ-VOUS SUR LA LIGNE DE DÉPART SAMEDI 14 JUIN POUR UNE BALADE FAMILIALE EN ROLLER OU PATINETTE, SUIVIE DE LA DÉCOUVERTE DES ACTIVITÉS DE LA DIRECTION JEUNESSE ET SPORTS LORS DES PORTES OUVERTES DE L'ESPACE JEUNESSE. À VOS AGENDAS.



Faites le plein d'activités lors de cet après-midi festif et informatif à l'occasion des portes ouvertes de l'Espace Jeunesse.

**B**alade rollers et glisse urbaine / 13h30 à 14h45  
Tous à roulettes devant le 37 bis rue Maurice-Berteaux (Espace Jeunesse) à 13h30 pour un départ à 14h de la balade rollers et glisse urbaine autour du collège Jules-Ferry. Sur un parcours de 500 mètres, amusez-vous en famille, muni de votre skate, longskate, rollers, trottinette... Soyez tranquille, le parcours sera fermé à la circulation automobile et entièrement sécurisé par la police municipale intercommunale, le personnel de la Direction Jeunesse et Sports et la Croix-Rouge.

### Portes ouvertes / 14h à 19h

Ces portes ouvertes sont le moment d'échanges et de rencontres entre les jeunes Ermontois, leurs parents et les équipes de la Direction Jeunesse et Sports autour des loisirs, des concerts, des sorties, de l'accès au sports, au séjour pour les jeunes âgés de 11 à 25 ans c'est-à-dire des actions qui seront proposées l'année prochaine. Pour mieux apprécier l'ensemble des créations, plusieurs espaces sont organisés.

### Rez-de-chaussée de l'Espace Jeunesse

#### Point Cyb

- Présentation de la structure et des activités.

- Démonstration de logiciels de jeux en réseau, dessins sur tablettes numériques et retouches d'images.

#### Point information jeunesse (PIJ)

- Découverte des formations BAFA, des possibilités de voyager à l'étranger ou d'investir un chantier solidaire...
- Comprendre les dispositifs d'aide aux jeunes proposés par la commune : chantiers jeunes, Prix initiatives jeunes, la formation baby-sitting.

#### Salle polyvalente

- Concert de l'atelier de batterie.
- Concert de l'atelier de guitare et de musiques actuelles.

#### 1<sup>er</sup> étage de l'Espace Jeunesse

##### Salle d'activités manuelles

- Exposition des réalisations des ateliers créativité, modelage et graphisme, manga de l'Espace Jeunesse.

- Atelier créatif.
- Présentation du CMEJ, élu en octobre 2013, et de ses projets.

#### Salles et café jeunes

- Espace de jeux et d'échanges.
- Exposition de photos et projection des vidéos sur les projets réalisés avec les jeunes.

#### Studio musical

- Initiation à la batterie, de 15h30 à 16h30.

#### Plateau extérieur d'EPS ou gymnase (suivant le temps) dès 14h45

- Remise des diplômes aux participants à la balade en rollers.
- Initiation au mini basket, mini tennis et au speedminton, découverte du homeball et du radar de vitesse du lancer de ballon.
- Jeux de société en extérieur avec animations.
- Démonstration et spectacle de danse hip-hop par les ateliers de l'Espace Jeunesse, par le groupe 10fférence et pour le street jazz, les groupes Malaïka et Patricia.
- Initiation hip-hop.

#### Direction Jeunesse et Sports

Espace Jeunesse  
37 bis rue Maurice-Berteaux  
95120 Ermont  
01 34 44 10 30  
cmej@ville-ermont.fr / pij.cyb@ville-ermont.fr / jeunesse@ville-ermont.fr / sports@ville-ermont.fr  
<https://twitter.com/jeunesseermont/>  
[www.facebook.com/InfosJeunesseErmont](http://www.facebook.com/InfosJeunesseErmont)



Adjointe au Maire Chargée de la Jeunesse et des Sports :  
**Florence Mary** ■

Vendredi 13 juin, rendez vous tous au 37 Bis de l'Espace Jeunesse pour découvrir la nouvelle et talentueuse compilation AMAEr, à partir de 20 h. Les jeunes compositeurs et interprètes vous attendent nombreux.

## SPECTACLES

# Le mot des enfants

À LEUR MANIÈRE, LES ENFANTS AUSSI ONT SUIVI LA SAISON 2013-2014.

TOUT AU LONG DE L'ANNÉE, DES PROFESSIONNELS SONT INTERVENUS DANS LES CLASSES POUR LEUR PRÉSENTER LES SPECTACLES ET LES ACTIONS MENÉES ET LES ÉLÈVES DES DIFFÉRENTS GROUPES SCOLAIRES DE LA VILLE D'ERMONT SONT ALLÉS VOIR DES PIÈCES.

VOICI UN APERÇU DE CE QU'ILS EN ONT RETENU.

## Le petit chaperon rouge réinventé par les enfants

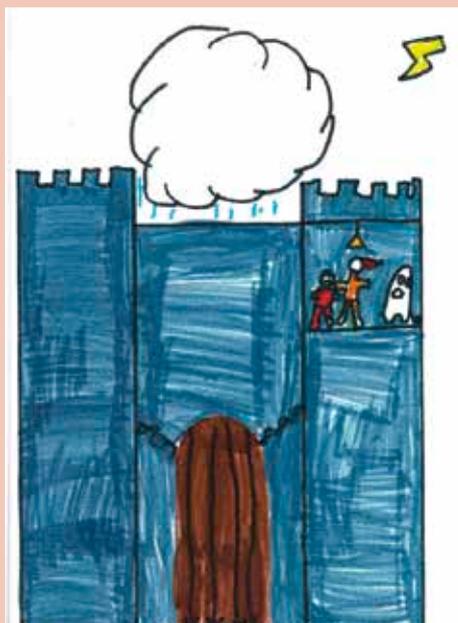
La classe de CE1B de Mme Boucher, du groupe scolaire Victor-Hugo 1, a choisi de suivre le parcours culturel et artistique sur le thème du conte détourné. Les élèves ont donc été voir des spectacles sur ce thème, dont *Le petit soldat de plomb*, d'après le conte de Hans-Christian Andersen, présenté au Théâtre de l'Aventure le 11 janvier, et ils ont eux aussi détourné un conte bien connu : *Le petit chaperon rouge* !

### Lola

Il était une fois une princesse qui s'appelait Lola. Sa mère, la reine, lui demande d'apporter de la soupe et une galette : « Lola, veux-tu apporter ça à ta grand-mère ? demande sa mère.

- Oui, oui, accepta Lola, avec grand plaisir ». Lola se mit en route mais Lola a vu deux châteaux qui se ressemblent beaucoup. Elle se trompe de château. Elle va au château hanté.

Les vampires et des morts-vivants veulent lui sucer son sang et des fantômes l'attaquent.



Le prince va l'aider et après la princesse Lola tombe amoureuse de lui. Les deux enfants grandissent et se marient et ont plein d'enfants.

Par Lucie, Esther, Diana, Loan, Andréa, Cassandra, Kathleen, Mayana, Abigaëlle, Sarah

### Neymar Junior

Il était une fois un footballeur qui avait 7 ans, du PSG, du nom de Neymar Junior. Il s'est fait signer un ballon d'or par Zlatane. Il va donner ce ballon à sa grand-mère qui habite à Hollywood.

Riberry a vu Neymar Junior. Il suivit Neymar dans l'avion parce qu'il veut voler son ballon signé par Zlatane.

Et chez la grand-mère, il l'attaque et le ligote.

Son papi vient l'aider. Il détache Neymar Junior et Riberry part en prison.

Par Raphaël, Lansana, Amir, Christopher, Tiago, Saty, Redda, Kilian, Théo



## La critique des enfants

Le 29 novembre 2013, les élèves de la classe de 6<sup>e</sup> 1 du collège Jules-Ferry, sont allés voir *Ça foxtrotte dans la botte de mamie*, sous la supervision de leur professeure de français, Mme Pascale Demolder. Découvrez ce qu'ils en avaient pensé.

« C'est un spectacle qui parle de ce qui se passe à l'intérieur d'une famille. Et ce n'est pas toujours facile entre les parents et les enfants ! Le fils de 8 ans ne va plus à l'école, sa sœur, une ado un peu gothique, n'en fait qu'à sa tête et ses parents la craignent. Le père au chômage se plaint tout le temps et la mère est obsédée par la nourriture et les grandes surfaces. En fait, ils vivent dans leurs bulles et ne cherchent pas vraiment à communiquer avec leurs enfants. Le décor fait de grands sacs en plastique coloré et d'un meuble rempli de chaussettes à plu à certains, de même que la musique très actuelle mais parfois sans rapport avec l'action. D'ailleurs, cette pièce pourrait quelquefois nous faire penser à des familles bien réelles. Nous sommes tous d'accord pour dire que les acteurs jouent bien. Bizarre, poétique, triste, drôle, effrayant, ennuyeux, parfois peu compréhensible, voilà nos adjectifs pour qualifier ce spectacle.

Et la grand-mère dans tout ça ? Pour le savoir, allez voir ce spectacle ! »

## Ermont soutient les amateurs

### Oh la belle plante !

Le Cabaret de l'Aventure  
Samedi 7 juin à 20h30 et dimanche  
8 juin à 16h

Le Cabaret de l'Aventure vous présente son second spectacle *Oh la belle plante !* Chose promise chose due. Noël c'était en décembre et en été il fera chaud.

La troupe du cabaret tient à s'assurer que vous serez au soleil début juin et c'est pour ça qu'elle a décidé de déménager en Provence. Région connue pour sa fertilité végétale et où la vie douce pousse les gens de la ville, comme nous, à s'y ressourcer.

C'est donc à la ferme, puis au marché que vous retrouverez nos artistes comédiens, chanteurs et musiciens pour de nouvelles aventures.

Théâtre de l'Aventure  
T.P. : 16 € / T.R. : 13 € / Carte : 10,50 €

Retrouvez l'intégralité de cet article sur [ville-ermont.fr/culture](http://ville-ermont.fr/culture).

## Les BRIGITHE

Des « écoles du spectateur » ont eu lieu dans les classes afin de préparer les élèves aux BRIGITHE (BRIGades d'Interventions THÉâtrales). Pour illustrer ces séances, les intervenants ont lu des textes de Philippe Dorin, un des auteurs auquel la ville d'Ermont a passé la commande d'un texte autour du thème *En attendant le Père Noël*, joué dans les classes. Ici, les enfants ont repris le principe d'un monologue sur l'amour de *Ils se marièrent et eurent beaucoup*, de ce même auteur.

## Présentation de la saison 2014/2015

Entrez au cœur de la nouvelle saison théâtrale ermontoise lors de la soirée de présentation de la saison 2014/2015.

Jeudi 26 juin à 20 h  
au Théâtre Pierre-Fresnay

Réservation indispensable  
au 01 34 44 03 80.

## Fête de la musique

### Concert de la chorale Armonia et de l'ensemble de flûtes à bec Les Mélusines

1<sup>ère</sup> partie : chorale Armonia, sous la direction d'Umberto Natale.

2<sup>e</sup> partie : Les Mélusines, groupe de flûtes à bec, sous la direction de Jacques Hays.

Vendredi 20 juin à 20h45, en l'Église Saint-Flaive.

### Le Conservatoire

Comme chaque année, la Fête de la musique est l'occasion pour les élèves du Conservatoire municipal Jacques-Juteau de partager leur passion avec le public. Samedi 21 juin, de 14h30 à 17h, venez écouter les différents ensembles : batucada, harmonie, orchestre à cordes, ensemble de guitare ou encore chorale.

Rendez-vous samedi 21 juin à 14h30, sur la Place Carrée, rue de Stalingrad.

### La chorale Vocalys

La chorale Vocalys vous invite à son traditionnel concert en plein air, à 20 h, devant le Temple Protestant d'Ermont (89 bis rue du 18 Juin).

### Les commerçants

Ce 21 juin, l'association des commerçants Ermont Centre-ville vous propose aussi une démonstration de danse de salon, de salsa et de zumba par l'association Ermont Danse sur le thème du Brésil, de 20h30 à 22h, place Carrée.

### Théâtre de l'Aventure

1 rue Gambetta

### Théâtre Pierre-Fresnay

3 rue Saint-Flaive Prolongée

01 34 44 03 80

### Pôle Culturel d'Ermont

Théâtre de l'Aventure

1 rue Gambetta - 95120 Ermont

01 30 72 52 94

[culture@ville-ermont.fr](mailto:culture@ville-ermont.fr)

Adjointe au Maire Chargée de la Culture :  
Joëlle Dupuy ■

## A U C I N É M A

**Plein tarif : 5,40 €**

**Tarif réduit** (titulaires de la carte d'adhésion, étudiants, moins de 18 ans, demandeurs d'emploi, groupe de + de 10 personnes) : **4,20 €**

**Ciné-jeunesse : 2,80 €**

**Tarif pour les courts métrages** (moins d'1 h) : **2,50 €**

### Eastern Boys

Film français de Robin Campillo

Avec Olivier Rabourdin, Kirill Emelyanov, Danil Vorobyev...  
Durée : 2 h 08

Daniel aborde Marek dans une gare parisienne où ce dernier traîne avec sa bande. Il lui propose de le retrouver chez lui le jour suivant. Mais lorsque Daniel ouvre la porte de son appartement le lendemain, il est loin d'imaginer le piège dans lequel il s'apprête à tomber.

**Mercredi 4 juin à 18 h et 20 h 45**

### Apprenti Gigolo

Film américain de John Turturro

Avec John Turturro, Woody Allen, Sofia Vergara...  
Durée : 1 h 30

Deux amis, l'un libraire, l'autre fleuriste, ont des problèmes d'argent. Le premier devient le mac du second. Ils feront le bonheur de leurs clientes.

**Mardi 10 juin à 18 h en VF et 20 h 45 en VOSTF**

### Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu ?

Film français de Philippe de Chauveron

Avec Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan...  
Durée : 1 h 37

Claude et Marie Verneuil sont issus de la grande bourgeoisie catholique provinciale. Mais ils se sont toujours obligés à faire preuve d'ouverture d'esprit... Leurs filles ont épousé un Musulman, un Juif et un Chinois. Leurs espoirs de voir enfin l'une d'elles se marier à l'église se cristallisent donc sur la cadette...

**Mercredi 11 juin à 18 h et 20 h 45**

### Dans la cour

Film français de Pierre Salvadori

Avec Catherine Deneuve, Gustave Kervern, Féodor Atkine...  
Durée : 1 h 37

À quarante ans, Antoine met brusquement fin à sa carrière de musicien et se fait embaucher comme gardien d'immeuble. Jeune retraitée, Mathilde angoisse au sujet d'une fissure sur le mur de son salon : et si l'immeuble s'effondrait ?

Tout doucement, Antoine se prend d'amitié pour cette femme...

**Mardi 17 juin à 18 h et 20 h 45**

### Une Rencontre

Film français Lisa Azuelos

Avec Sophie Marceau, François Cluzet, Lisa Azuelos...  
Durée : 1 h 21

Elsa, écrivaine, et Pierre, avocat, se croisent lors de la soirée de clôture d'un salon du livre : un regard, le frémissement d'une histoire possible... Mais la vie de Pierre, c'est d'abord sa famille et Elsa, de son côté, se reconstruit peu à peu suite à un divorce. Pourtant... Dès le premier regard, leur rencontre s'inscrit dans une temporalité différente.

**Mercredi 18 juin à 18 h et 20 h 45**

### States of Grace

Film américain de Destin Cretton

Avec Brie Larson, John Gallagher Jr., Kaitlyn Dever...  
Durée : 1 h 36

Sensible et déterminée, Grace est à la tête d'un foyer pour adolescents. L'arrivée soudaine d'une fille tourmentée qui ignore les règles du centre va renvoyer Grace à sa propre adolescence... pas si lointaine.

**Mardi 24 juin en VOST à 18 h et 20 h 45**

### The Amazing Spider-Man : le destin d'un Héros

Film américain de Marc Webb  
Avec Andrew Garfield, Emma Stone, Jamie Foxx...  
Durée : 2 h 21

Alors qu'il tente de concilier la vie quotidienne de Peter Parker et les responsabilités de Spider-Man, il va se rendre compte qu'être Spider-Man a un prix. Il est le seul à pouvoir protéger ses concitoyens new-yorkais des abominables méchants qui menacent la ville.

**Mercredi 25 juin à 18 h et 20 h 45**

## NOUVEAU

### Mardi et mercredi au ciné !

Dès le mois de juin, le Cinéma Pierre-Fresnay vous propose deux jours de cinéma, le mardi et le mercredi, à 18 h et 20 h 45. Des films encore plus variés.

Plus de renseignements : 01 34 44 03 80

### Pas son genre



Film français de Lucas Belvaux  
Avec Émilie Dequenne, Loïc Corbery, Sandra Nkake...  
Durée : 1 h 51

Clément, jeune professeur de philosophie parisien est affecté à Arras pour un an. C'est alors qu'il rencontre Jennifer, jolie coiffeuse qui devient sa maîtresse. Si la vie de Clément est régie par Kant, celle de Jennifer est rythmée par la lecture de magazines « people » et de soirées karaoké. Réussiront-ils à renverser les barrières culturelles et sociales ?

**Mardi 1<sup>er</sup> juillet à 18 h et 20 h 45**

### Cristeros



Film mexicain de Dean Wright  
Avec Andy Garcia, Eva Longoria, Oscar Isaac...  
Durée : 2 h 23

En 1926, un soulèvement populaire secoue le Mexique suite aux lois du président Callès qui interdisent toutes pratiques religieuses dans l'ensemble du pays. Des hommes et des femmes de tous horizons, les Cristeros, vont alors risquer leur vie pour défendre leur liberté et lutter contre les persécutions menées par le gouvernement.

**Mercredi 2 juillet à 18 h et 20 h 45**

## CINÉ-JEUNESSE

### Rio 2



Film d'animation américain de Carlos Saldanha  
Avec les voix de Laurent Deutsh, Laetitia Casta, M. Pokora ...

Durée : 1 h 42  
Dès 5 ans

Blu se sent désormais chez lui à Rio de Janeiro, aux côtés de Perla et de leurs trois enfants. Mais la vie de perroquet ne s'apprend pas en ville et Perla insiste pour que la famille s'installe dans la forêt amazonienne alors qu'ils découvrent que d'autres aras bleus y vivent.

**Mercredi 25 juin à 14 h 30**

Pour en savoir plus :  
<http://www.ville-ermont.fr/culture/lagenda/theme/cinema/>



## ET AUSSI...

### Visages de l'art

#### La France de Napoléon III

Découvrez comment, au second Empire, la France s'est modernisée et équipée jusqu'à la chute brutale du régime en 1870.

**Lundi 2 juin**, l'histoire des Palais des Tuileries, Compiègne, Saint-Cloud et Fontainebleau, n'aura plus de secret pour vous.

**Lundi 16 juin**, c'est la mode sous le second Empire qui sera à l'honneur. À cette époque, Paris devient le lieu où s'élaborent les tendances, sous l'impulsion de l'impératrice Eugénie.

Par Hugues Ménès, les lundis à 14 h, au Théâtre Pierre-Fresnay  
Séance : 6,40 €

#### Visite-conférence



© Thimérick

Le parc des Buttes Chaumont par Hugues Ménès  
Inauguré pour l'exposition universelle de 1867, dans un quartier déshérité, ce parc est l'œuvre d'Alphand. Son aspect varié, ses perspectives inattendues et son petit temple circulaire en font un des jardins les plus attachants de Paris.

**Vendredi 6 juin à 10 h 30 – 13 €**  
Sur réservation.

### Palais de Tokyo

L'entrée au Palais de Tokyo est gratuite jusqu'au 31 octobre 2014 pour tous les Ermontois (sur présentation d'un justificatif de domicile).



© Florent Michel

### L'actualité du conservatoire

- **Audition de flûte et ensemble vocal**, vendredi 6 juin, à 19 h 30, à la Chapelle de Cernay.
- **Audition de guitare et de contrebasse**, samedi 7 juin à 16 h, à la Chapelle de Cernay.
- **Léonce et Léna de Georg Büchner** (théâtre ados), vendredi 13 juin à 20 h 30 et dimanche 22 juin à 14 h au Théâtre de l'Aventure.
- **La résistible ascension d'Arturo Ui** de Bertolt Brecht (théâtre adultes) vendredi 13 juin à 20 h 30 et dimanche 22 juin à 14 h au Théâtre de l'Aventure.
- **Vervins, point d'équilibre** d'Olivier David (théâtre ados), samedi 14 juin à 20 h 30 et vendredi 20 juin à 20 h 30 au Théâtre de l'Aventure.
- **Village de Françoise Pillet** (théâtre CM1/CM2), samedi 14 juin à 16 h 30 et dimanche 22 juin à 18 h au Théâtre de l'Aventure.
- **Avec un grand A** (danse contemporaine) samedi 14 juin à 20 h et dimanche 15 juin à 16 h, au Théâtre Pierre-Fresnay.
- **Funérailles d'hiver**, d'Hanokh Levin (théâtre adultes), samedi 14 juin et vendredi 20 juin à 20 h 30 Théâtre de l'Aventure.
- **Ricky Pompon** de Bertrand Bossard (théâtre CM1/CM2), samedi 14 juin à 16 h 30 et dimanche 22 juin à 18 h au Théâtre de l'Aventure.
- **Contes de bêtes** d'Annick Bruyas (théâtre CP), samedi 14 juin à 16 h 30 au Théâtre de l'Aventure.
- **Audition de piano**, lundi 16 juin à 18 h, à la Chapelle de Cernay.
- **Audition de piano, hautbois et clarinette**, mercredi 18 juin à 19 h, à la Chapelle de Cernay.
- **Fête de la musique**, samedi 21 juin.
- **Représentations de théâtre**, samedi 21 juin et vendredi 27 juin à 20 h 30, au Théâtre de l'Aventure.
- **Hyperland** de Michel Bellier (théâtre collège), samedi 21 et vendredi 27 juin à 20 h 30, au Théâtre de l'Aventure.
- **Le rendez-vous de la danse**, vendredi 27 juin à 19 h, au studio de danse.
- **Amour** d'Alain Gauré et **Diablogues** de Roland dubillard (théâtre collège), samedi 21 et vendredi 27 juin à 20 h 30, au Théâtre de l'Aventure.
- **Le lac aux mille poissons** de Deborah Sauboua (théâtre et chant CE1/CE2), samedi 28 juin à 14 h 30, Théâtre de l'Aventure.

#### • Inscriptions des nouveaux élèves

L'inscription des nouveaux élèves au Conservatoire de musique, théâtre et danse d'Ermont se fait à partir du mardi 2 septembre, sur rendez-vous, à prendre préalablement en appelant au 01 34 15 51 14. Les inscriptions sont prises dans l'ordre d'arrivée. Le conservatoire sera également présent au Forum des associations et de la vie locale, samedi 13 septembre, durant lequel les inscriptions pourront éventuellement être prises, dans la limite des places restantes.

• **Réinscription des anciens élèves** : jusqu'au vendredi 27 juin.

### L'actualité de la Médiathèque



**À la Médiathèque intercommunale André-Malraux**  
Découvrez tous les aspects de la lecture numérique à partir des liseuses disponibles en prêt sur le réseau de Val-et-Forêt et l'utilisation pratique d'une tablette tactile, son usage et son utilité au quotidien (presse, recherche d'informations, applications, livres enrichis...). Gratuit sur réservation.

- **Café-tablette** : samedi 7 juin à 15 h.
- **Atelier liseuse** : samedi 14 juin à 15 h.

#### Animation à la Bibliothèque intercommunale annexe Les Passerelles

- **Samedi 14 juin à 10 h** : *Tout-petit, je lis aussi*, de 0 à 3 ans. Gratuit sur réservation.



#### Médiathèque intercommunale André-Malraux

9 rue de la République  
01 34 44 19 99 – mediatheques@valeforet.org

#### Bibliothèque intercommunale annexe Les Passerelles

Mail Auguste-Rodin – 01 34 14 97 32

#### Conservatoire municipal Jacques-Juteau

44 rue de Stalingrad – 01 34 15 51 14

#### Théâtre Pierre-Fresnay

3 rue Saint-Flaive Prolongée

#### Théâtre de l'Aventure

1 rue Gambetta

#### Chapelle de Cernay

2 rue du Général Decaen

#### Studio de danse

#### Conservatoire Jacques-Juteau

44 rue de Stalingrad

## MJC



### Bar des sciences

Dans le cadre de l'année internationale de la cristallographie, la MJC organise un bar des sciences sur la cristallographie, vendredi 13 juin à 19h30 présenté par Vincent Jacques, physicien au Laboratoire de physique des solides du CNRS et de l'université Paris-Sud d'Orsay, spécialiste de vulgarisation scientifique. Il expliquera notamment comment on peut déterminer la structure atomique des cristaux à l'aide des rayons X, et montrera que la cristallographie, science très pluridisciplinaire, est au cœur de nombreuses avancées scientifiques actuelles. Monique Laoudi, médiatrice scientifique, animera cette présentation.

### Jardins en fête

Dimanche 22 juin, de 10h à 18h, venez découvrir expositions et animations (musique, chants, théâtre) dans les jardins ermontois tout au long d'une journée de partage et d'échanges accompagnée de surprises, grâce à l'action Jardins en fête. Des jardins fleuris, des jardins potagers, des jardins sauvages et des jardins qui

invitent à prendre son temps. En poussant leurs portes, vous pourrez découvrir une grande diversité d'animations autour de la nature, de la musique et d'expressions artistiques.

À partir de 19h, pour clore cette journée en beauté, venez profiter d'un pot offert par la MJC au sein des jardins familiaux.

### Quelques phrases du livre d'or de 2013

- Excellente idée d'ouvrir son jardin pour faire partager sa passion.
- Une après-midi inoubliable, à la rencontre de beaux jardins, mais aussi de gens très chaleureux, très accueillants dans un bel écran de verdure.
- Belles sculptures en harmonie avec le jardin. Merci pour cette visite très instructive.
- Accueil très sympathique. Initiative à renouveler.
- Merci pour tous ces renseignements qui comblent mon ignorance et me permettent de comprendre l'équilibre de la nature.
- Merveilleuse idée... à renouveler pour le plaisir du plus grand nombre.

### Maison des jeunes et de la culture (MJC)

2 rue Hoche - 95120 Ermont  
01 34 15 73 31  
jardins@mjcermont.com - mjcermont.com  
mjc@mjcermont.com

## Don d'organes

Même si cela n'est pas facile, toute décision sur le don d'organes mérite d'être connue afin que vos proches puissent en témoigner auprès des équipes médicales. Si recevoir peut paraître naturel, pour donner, la décision est parfois difficile à prendre. La semaine articulée autour de la Journée nationale du don d'organes du 22 juin sera l'occasion d'évoquer ce geste généreux espéré par 4364 personnes en attente d'un greffon en France. Pour

cet évènement, des stands d'information seront installés :

- jeudi 19 juin à la Clinique Claude-Bernard ;
- vendredi 20 juin au centre commercial Cora ;
- samedi 21 Juin au marché Saint-Flaive.

### France Adot 95

Danielle Morisseau, correspondante de France ADOT  
dan.pisani\_morisseau@orange.fr  
01 30 72 00 58

## L'Ass des fêtes



Créée en 2005 dans le but de dynamiser la Fête des vendanges, l'association Ass des Fêtes est spécialisée dans l'entretien et la restauration des tracteurs et des plateformes et propose aux associations une aide matérielle et théorique dans la construction de leurs chars.

L'association compte aujourd'hui 18 membres, aux profils différents : mécanicien, soudeur, graphiste, spécialiste du papier mâché...

Outre sa participation à la traditionnelle Fête des vendanges ermontoise, l'association prend part également à d'autres manifestations, comme le Téléthon l'année dernière, avec la confection et la vente de cabanes à oiseaux. Elle a par ailleurs précédemment organisé la brocante.

En 2013, l'Ass des Fêtes a tenu un stand de frites et de boissons lors de la brocante organisée par le conseil de quartier des Chênes en partenariat avec le Centre socio-culturel François-Rude, permettant ainsi de récolter des fonds pour le quartier. Afin de compléter son équipe, l'association a besoin de bénévoles aux savoir-faire divers. Vous êtes soudeur, mécanicien, ou plein de créativité, vous avez du temps, et des idées, ou tout simplement du matériel à céder, n'hésitez plus et contactez Jacquie Gambier, président de l'association.

### L'Ass des Fêtes

150 rue de la Gare - 95120 Ermont  
06 87 46 27 36  
evap95@orange.fr  
assdesfetes@canablog.com

## Fête de la Saint-Jean

Samedi 28 juin, l'Association paroissiale d'Erment vous invite à fêter la Saint-Jean dans la cour du presbytère (15 rue de la République). Au programme : messe en plein air à 18 h puis, à partir de 19 h, buvette, grillades et sandwiches. Et enfin, à la nuit tombée, allumage du traditionnel feu de la Saint-Jean avec animation musicale et chantée.

01 34 15 97 75

## Gymnastique volontaire

Les inscriptions 2014/2015 à la gymnastique volontaire ont lieu à partir du 10 juin prochain.

Consultez le site [www.gymnastique-volontaire-ermont.com](http://www.gymnastique-volontaire-ermont.com)  
01 34 14 66 66

## Services d'urgence

Pompiers 18

Médecins

• SAMU : 15

• SOS Médecins du Val-d'Oise : 01 30 40 12 12/  
01 30 30 07 15

Vétérinaires

Nuits, dimanches et jours fériés

Syndicat des vétérinaires : 08 92 68 99 33

Centre antipoison : 01 40 05 48 48

## Pharmacies de garde



Des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Les coordonnées des pharmacies de garde sont apposées sur votre pharmacie habituelle.

## Quand venir en mairie ?

100 rue Louis-Savoie

BP 40083 - 95123 Ermont Cedex

01 30 72 38 38 - Fax 01 34 15 29 92

mairie@ville-ermont.fr

**Du lundi au mercredi** : 9 h - 12 h & 14 h - 17 h 30

**Jeudi et samedi** : 9 h - 12 h

**Vendredi** : 9 h - 12 h & 14 h - 16 h 30

## Permanences de vos élus

**Le Maire reçoit en mairie tous les samedis, de 9 h à 12 h sur rendez-vous.**

**Adjoints au Maire** : sur rendez-vous en mairie.

**Vice-président du conseil général du Val-**

**d'Oise** : Lionel Georgin - Permanence sur

rendez-vous auprès de Mme Carole Bakour

(secrétariat de la vice-présidence) au 01 34 25 30 14.

lionel.georgin@valdoise.fr

**Député** : Gérard Sebaoun - Permanence sur

rendez-vous en mairie bâtiment A, **chaque**

**deuxième vendredi du mois à partir de 18 h.**

Prochaines permanences : **vendredis 13 juin,**

**11 juillet et 12 septembre 2014.** Prenez rendez-

vous au 06 28 65 75 20, par mail à l'adresse

gsebaoun@assemblee-nationale.fr ou par courrier :

Gérard Sebaoun - Assemblée nationale, 126 rue de

l'Université, 75355 PARIS 07 SP

## Musée des arts et traditions populaires

254 rue Louis-Savoie

Esplanade du parc de la mairie

eco-musee@ville-ermont.fr

Conservateur : Michel Auger

Visites commentées sur rendez-vous au

01 30 72 38 28.

Entrée : 1,50 € ; gratuit pour les scolaires et moins

de 12 ans.

## Forces de l'ordre

Hôtel de Police

201 rue Jean-Richepin

BP 82 - 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 66 66

Ouverture du commissariat et dépôt de plainte

24 h/24.

**Police municipale intercommunale**

**Numéro unique : 01 34 44 82 98**

76 avenue du Général Leclerc - 95390 Saint-Prix

Accueil du public du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h

et de 14 h à 17 h.

La brigade intercommunale est joignable du lundi au

samedi, de 8 h à 23 h, et le dimanche, de 9 h à 20 h.

• Poste d'Ermont

7 rue de la Réunion - 95120 Ermont

Accueil du public du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h

et de 14 h à 17 h.

## Précarité énergétique : Habiter mieux

La précarité énergétique concerne près de 3,4 millions de ménages en France. L'État et l'Agence nationale de l'habitat (Anah) ont mis en œuvre un programme national d'aide à la rénovation thermique des logements. La communauté d'agglomération Val-et-Forêt participe à ce programme intitulé Habiter mieux. Celui-ci a pour objectif de lutter contre la précarité énergétique avec une aide financière et un accompagnement personnalisé des propriétaires occupants aux revenus modestes. Les travaux d'amélioration de la performance énergétique du logement constituent un moyen décisif pour réduire les factures et permettre aux ménages d'avoir un niveau de confort thermique optimal. Il s'agit d'atteindre au minimum 25 % de gain en énergie par logement rénové.

**Service habitat de Val-et-Forêt**

01 34 44 82 33 - anah.fr/habitermieux



## Vaccination

La vaccination est un acte qui permet de stopper la transmission de certaines maladies infectieuses chez les enfants et les adultes et ainsi d'éviter les épidémies. Dans le cadre du développement de son action en faveur de la prévention santé, la mairie s'est rapprochée du Centre départemental de dépistage et de soins (CDDS) d'Eaubonne, qui dépend du conseil général du Val-d'Oise. Ce centre met en place des séances de vaccinations gratuites. Celles-ci sont organisées un mardi par mois, entre 9 h 30 et 12 h 30. Les prochaines séances auront lieu les 13 mai et 10 juin. Les vaccins pratiqués sont le ROR (Rougeole, Oreillons, Rubéole), le DTP (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite), le DTPC (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite, Coqueluche) et l'Hépatite B. Ils sont fournis gratuitement. Ces vaccins s'adressent à tous types de public à partir de 6 ans.

Pour se faire vacciner, il est nécessaire de prendre rendez-vous au **01 34 06 00 98.**

**Centre départemental de dépistage et de soins**

29 avenue de Paris - 95600 Eaubonne

01 34 06 00 98

Pour s'y rendre en bus : ligne 14 à partir de la gare Ermont Eaubonne, arrêt Bois-Jacques (qui se trouve juste devant le centre).

## Collecte des objets encombrants

Les jours de ramassage des objets encombrants diffèrent selon votre secteur d'habitation.

**Secteur A** mardis 17 juin, 15 juillet,

19 août et 16 septembre.

**Secteur B** mercredis 18 juin, 16 juillet,

20 août et 17 septembre.

**Secteur C** jeudis 19 juin, 17 juillet,

21 août et 18 septembre.

**Secteur D** vendredis 20 juin, 18 juillet,

22 août et 19 septembre.



Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h.

Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus.

Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants sur le site de la ville : [ville-ermont.fr](http://ville-ermont.fr) également téléchargeable sur [syndicat-emmaude.com](http://syndicat-emmaude.com).

**Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Éco-site du Plessis-Bouchard**

**Syndicat Émeraude - Éco-site**

12 rue Marcel-Dassault

Parc d'activité des Colonnes

95130 Le Plessis-Bouchard

01 34 11 92 92

contact@syndicat-emmaude.com

**Heures d'ouverture du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre (horaires d'été)**

Tous les jours de 10 h à 20 h, sauf les mardis et jeudis de 14 h à 20 h.

Fermetures exceptionnelles les 25 décembre,

1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> mai.

## PERMANENCES

### Espace info énergie

Tous les premiers jeudis de chaque mois, de 16 h 15 à 19 h, en mairie bâtiment A, votre conseiller énergie répond à toutes vos questions concernant les économies d'énergie, les travaux d'isolation ou encore les aides financières disponibles. Prenez rendez-vous au 01 30 32 97 21.

Lors de cette permanence, des conseils neutres et gratuits vous sont délivrés pour vous aider à réduire votre facture énergétique, bien isoler votre logement, choisir le bon système de chauffage, financer votre projet et connaître les incitations fiscales existantes.

Retrouvez également votre conseiller énergie chaque deuxième mardi du mois, de 16 h à 20 h, dans les locaux de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt (rue du Centre technique), en prenant rendez-vous au 0 800 095 700 (pas de permanence en juillet et août).

**Permanence Espace info énergie**

Chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois, de 16 h 15 à 19 h, en mairie

bâtiment A. Prenez rendez-vous au 01 30 32 97 21.

Signalez votre arrivée au conseiller énergie en utilisant la

sonnette prévue à cet effet, à l'entrée du bâtiment A de la

mairie - 95123 Ermont Cedex - 01 30 32 97 21

**Espace info énergie**

Pact Val-d'Oise

13 boulevard de l'Hautil - 95092 Cergy-Pontoise

01 30 32 97 21 - Fax 01 30 38 38 05

**Service municipal Développement Durable**

01 30 72 38 52 - [developpementdurable@ville-ermont.fr](mailto:developpementdurable@ville-ermont.fr)

[infoenergie.org/ville-ermont.fr](http://infoenergie.org/ville-ermont.fr)



## Les enjeux de Val et Forêt

Les dernières élections municipales ont permis, pour la première fois, la désignation des élus au sein de la Communauté d'agglomération Val et Forêt (notre intercommunalité) au suffrage universel. Ainsi, notre groupe y est représenté par un siège de Conseiller communautaire et nous remercions les électeurs ermontois pour cela. L'intercommunalité permet de transférer des compétences des villes à une collectivité regroupant plusieurs d'entre elles, et ainsi développer un projet commun de territoire en mutualisant les charges.

L'intercommunalité a toujours été au cœur de nos préoccupations pour notre ville. A notre sens, Val et Forêt n'est pas utilisée comme il le faudrait au service des villes, et n'est pas assez étendue pour pouvoir jouer pleinement son rôle moteur dans le développement de notre territoire. Or, à force de regarder passer les trains du regroupement des inter-

communalités, Val et Forêt se retrouve au pied du mur, forcée désormais de fusionner avec l'une de nos voisines avant la fin de l'année 2015.

Nous comptons peser avec discernement sur le choix qui sera fait de rejoindre telle ou telle intercommunalité. L'intérêt de notre commune plaide pour un rapprochement avec la CAVAM, c'est-à-dire l'intercommunalité située autour de Soisy-sous-Montmorency et Enghien-les-Bains. Ce rapprochement doit également nous permettre d'aller plus loin dans la mutualisation et les économies d'échelles, essentiellement financières, que peut proposer une intercommunalité. Nous avons trop longtemps attendu ces décisions de la part des élus de Val et Forêt. Nous porterons cette parole exigeante et ambitieuse.

Enfin, nous n'oublions pas que notre intercommunalité souffre du poids financier de la ZAC Ermont-Eaubonne. Au sein

de Val et Forêt, nous demanderons la transparence sur les chiffres du déficit de la ZAC. De trop nombreuses incertitudes pèsent sur ce projet. Dernier exemple en date avec les rentrées fiscales des entreprises : elles rabiéssent un manque à gagner absolument considérable. Nous ne pouvons nous permettre de faire peser de l'approximation sur un projet aussi important.

Le travail est donc devant nous et nous siégerons avec enthousiasme au sein de Val et Forêt pour enfin faire de l'intercommunalité un atout pour notre Ville.

**Le groupe Générations Ermont :**  
**Mathias TROGRIC, Carole CHESNEAU,**  
**Alain FABRE**  
**et Marine GILBERT**

**[www.generations-ermont.fr](http://www.generations-ermont.fr)**  
**[contact@generations-ermont.fr](mailto:contact@generations-ermont.fr)**

## Baisse des dotations de l'Etat : besoin d'arbitrages cohérents

Madame, Monsieur,

Le récent pacte du gouvernement Hollande-Valls, que nous condamnons est incontestablement un pacte d'austérité. Certes le gouvernement refuse cette terminologie et l'a ainsi successivement qualifié de : pacte de compétitivité, puis pacte de confiance, pacte de stabilité, pacte de responsabilité et même pacte de solidarité... en attendant désormais le « retournement », si ce n'est le changement.

L'impact de ce plan de 50 milliards d'euros d'économies va peser à nouveau sur le pouvoir d'achat de chaque citoyen et donc de chaque Ermontois(e). La décision de reverser ces économies réalisées aux entreprises, via une baisse des charges sur le coût du travail, dans l'espoir de stimuler l'emploi ne s'accompagne d'aucun engagement ni contrepartie des organisations patronales.

Mais ce Pacte institue également la première baisse historique des dotations de l'Etat aux collectivités territoriales.

Il introduit en effet la contribution des collectivités à l'effort de redressement des comptes publics, à travers la diminution des dotations que leur verse l'Etat. Ainsi, au-delà de l'impact national du Pacte, chaque Ermontois(e) sera également touché(e) par la baisse de la DGF (Dotation Globale de Fonctionnement) de l'Etat à notre Commune.

En effet en complément de nos impôts locaux, à notre charge ou à celle des commerçants, artisans et entrepreneurs, la DGF de l'Etat contribue à hauteur de 25 % du budget de notre Commune. Sa diminution impactera ainsi à terme soit nos impôts locaux soit les services rendus à la population.

L'annonce surprise lors du conseil municipal du 11 avril de la suspension de la mise en œuvre de la réforme des rythmes scolaires, dont le processus de concertation avait pourtant été mis en avant dans la récente campagne municipale de la Majorité, a d'ailleurs notamment été motivée par « l'annonce de nouvelles

diminutions sensibles des dotations de l'Etat ».

Il est vrai que, dans le même temps, la création d'un emploi de « Directeur de Cabinet du Maire », doté d'un budget annuel de fonctionnement de 97 000 euros a également été acté, mesure pouvant laisser penser que les finances de notre ville restent extensibles.

Il est malheureusement incontestable que le Pacte d'austérité du gouvernement Hollande-Valls impactera notre Commune et que des arbitrages seront nécessaires.

Déterminés à incarner une opposition responsable et à être une réelle force de proposition, nous sommes prêts à participer à ces arbitrages en pleine responsabilité, sous réserve toutefois qu'ils soient globalement cohérents, transparents et un tant soit peu anticipés !

**Patrick von Dahle**  
**[energie.citoyenne@laposte.net](mailto:energie.citoyenne@laposte.net)**

## Droit de réponse

Contrairement aux allégations de M. Van Dahl, le poste de directeur de cabinet n'a pas été créé mais renouvelé comme c'est l'usage à chaque début de mandat. Son salaire est indexé par la loi sur celui du directeur général des services (et à Ermont sans 13<sup>e</sup> mois, primes, logement ou véhicule de fonction, etc.). Cela explique pourquoi le conseil municipal a voté la reconduction du poste et de son budget sans discussion.

**Hugues Portelli**  
**Maire d'Ermont**

# GAZ SERVICE

RAPIDE

À votre service depuis plus de 25 ans



**PLOMBERIE - CHAUFFAGE**

**ÉNERGIES RENOUVELABLES**

**SAV**

**OUVERT  
EN AOÛT**

FRISQUET, DE DIETRICH,  
ELM LEBLANC, CHAFFOTEAUX,  
SAUNIER DUVAL...

**DEVIS  
GRATUIT**

Vente, installation, dépannage,  
ramonage, désembouage...

**Contrat d'entretien à partir de 105 € TTC**



**01 39 59 26 04**

23, rue de Montmorency

95600 EAUBONNE

Fax : 01 39 59 67 04

[www.gazservicerapide.com](http://www.gazservicerapide.com)



Reprise  
ancienne chaudière  
**300€ TTC**

# MARCHÉ d'Ermon

Rue Saint-Flaive

200 commerçants vous accueillent  
mercredi et samedi 7 h 30 - 13 h



Convivialité, Fraîcheur et Qualité  
aux meilleurs prix sont au rendez-vous

VILLE d'ERMONT

LOMBARD & GUERIN

ville-ermont.fr

Samedi 14 juin  
13 h 30 > 19 h

gratuit

**Balade rollers**  
13 h 30 > 14 h 45  
Circuit de 500 m pour pratiquer skate, longskate, rollers et trottinette

**Portes ouvertes**  
14 h > 19 h  
Expositions, initiations sportives, concerts, démonstrations de danses...

Venez découvrir l'Espace Jeunesse

Direction Jeunesse et Sports  
Espace Jeunesse - 37 bis rue Maurice-Beneux - 95200 Ermon - 01 34 44 10 30 - jeunesse@ville-ermont.fr - sports@ville-ermont.fr

VILLE d'ERMONT



# Marché gratuit

Donnez ce dont vous n'avez plus besoin  
et prenez ce qui vous plaît

Samedi 7 juin - 10 h > 17 h

Résidence des Carreaux

Ce marché est interdit aux professionnels.

Objets réutilisables  
et en bon état.



Service municipal Développement Durable

100 rue Louis-Savary - BP 40083 - 95123 Ermon CoDEX - 01 30 72 38 52 - developpementsdurable@ville-ermont.fr

VILLE d'ERMONT



## JUIN

### Jusqu'au 27 juin

Réinscription des anciens élèves au Conservatoire J.-Juteau. *Pôle Culturel*

### Lundi 2

14 h : conférence Visages de l'art au Théâtre Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Mercredi 4

18 h & 20 h 45 : *Eastern Boys* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Jeudi 5

Sortie à Meaux. *Les Pénélopes d'aujourd'hui*

16 h 15 - 19 h : permanence Espace info énergie. *Développement Durable*

17 h 30 - 20 h : rencontre Aide aux Aidants à l'EHPAD Les Primevères. *CCAS*

### Du 6 au 28

Restitutions de théâtre, danse et musique des élèves du Conservatoire Jacques-Juteau (cf. p. 23)

### Vendredi 6

10 h 30 : visite-conférence *Le parc des Buttes Chaumont*. *Pôle Culturel*

### Samedi 7

10 h 30 - 12 h : atelier compostage spécial lombricompostage. *Syndicat Émeraude*

15 h : café-tablette, à la Médiathèque André-Malraux. *Val-et-Forêt*

20 h 30 : Cabaret de l'Aventure avec *Oh la belle plante !* au Théâtre de l'Aventure. *Pôle Culturel*

### Dimanche 8

16 h : Cabaret de l'Aventure avec *Oh la belle plante !* au Théâtre de l'Aventure. *Pôle Culturel*

### Du dimanche 9 juin au samedi 5 juillet

Fêtes dans vos quartiers (détails p. 16). *Vie de Quartier et Centres socio-culturels*

### Mardi 10

11 h 30 : visite de la Garde républicaine. *Club Le Bel Âge*

14 h : conférence *L'ébénisterie du faubourg Saint-Antoine*. *Les Pénélopes d'aujourd'hui*

16 h - 20 h : permanence Espace info énergie. *Val-et-Forêt*

18 h en VF & 20 h 45 en VOSTF : *Apprenti Gigolo* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Mercredi 11

18 h & 20 h 45 : *Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu ?* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Jeudi 12

9 h - 12 h : permanence au CCAS.

Ami Services

19 h : restitution du Projet de développement culturel (PDC) au Théâtre Pierre-Fresnay. *Centres socio-culturels*

### Vendredi 13

19 h 30 : bar des sciences. *MJC*

20 h : concert AMAEr au 37Bis de l'Espace Jeunesse. *Jeunesse et Sports*

### Samedi 14

10 h - 17 h : marché gratuit au quartier des Carreaux. *Développement Durable*

10 h : animation pour les 0-3 ans à la Bibliothèque Les Passerelles. *Val-et-Forêt*

13 h 30 - 19 h : balade rollers et portes ouvertes. *Jeunesse et Sports*

15 h : atelier liseuse à la Médiathèque André-Malraux. *Val-et-Forêt*

22 h : cinéma en plein air au parc Beau-lieu. *Vie de Quartier*

### Lundi 16

14 h : conférence Visages de l'art au Théâtre Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Du mardi 17 au vendredi 20

Collecte des encombrants selon secteurs. *Syndicat Émeraude*

### Mardi 17

14 h : sortie au Jardin des plantes. *Les Pénélopes d'aujourd'hui*

18 h & 20 h 45 : *Dans la cour* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Du mercredi 18 juin au samedi 26 juillet

14 h 30 - 18 h : tous les mercredis et samedis animation Petits bateaux sur le bassin du Théâtre Pierre-Fresnay. *Action Éducative*

### Mercredi 18

18 h & 20 h 45 : *Une Rencontre* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

19 h : commémoration de l'Appel du 18 Juin 1940 dans le parc de la Mairie. *Relations Publiques*

### Du jeudi 19 au samedi 21

Journée mondiale du don d'organes. *France Adot*

### Jeudi 19

14 h : concours de tarot. *Club Tambour Battant*

20 h 45 : réunion du conseil municipal, en mairie bâtiment B, salle Jacques Berthod.

### Vendredi 20

19 h : restitution du Projet de développement culturel (PDC) au Théâtre Pierre-Fresnay. *Centres socio-culturels*

### Samedi 21

Fête de la musique (détails p. 21). *Pôle Culturel*

### Dimanche 22

10 h - 18 h : jardins en fête. *MJC*

### Lundi 23

8 h 30 : pique-nique en forêt. *Club Le Bel Âge*

### Mardi 24

12 h 25 : visite du village de Gerberoy. *Les Pénélopes d'aujourd'hui*

18 h & 20 h 45 en VOSTF : *States of*

*Grace* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Mercredi 25

14 h 30 : ciné-jeunesse avec *Rio 2* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

15 h - 16 h 30 : atelier compostage. *Syndicat Émeraude*

18 h et 20 h 45 : *The Amazing Spider-Man : le destin d'un Héros* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Jeudi 26

11 h : sortie au restaurant. *Club Tambour Battant*

### Samedi 28

14 h - 18 h : Fête des enfants dans le parc de la Mairie. *Vie de Quartier*

18 h : Fête de la Saint-Jean. *Association paroissiale d'Ermont*

## JUILLET

Tous les vendredis, de 15 h à 18 h : bibliothèque de rue. *Val-et-Forêt*

### Mardi 1<sup>er</sup>

14 h : loto et goûter. *Les Pénélopes d'aujourd'hui*

18 h & 20 h 45 : *Pas son genre* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Mercredi 2

7 h 45 : visite du château de Gaillon. *Club Le Bel Âge*

18 h & 20 h 45 : *Cristeros* au Cinéma Pierre-Fresnay. *Pôle Culturel*

### Jeudi 3

16 h 15 - 19 h : permanence Espace info énergie en mairie bâtiment B. *Développement Durable*

### Du lundi 7 au vendredi 11 juillet

9 h - 17 h : stage multisports pour les 8-11 ans. *Jeunesse et Sports*

### Du lundi 7 juillet

au vendredi 1<sup>er</sup> août

14 h 30 - 16 h 30 : accès sport pour les 11-17 ans. *Jeunesse et Sports*

### Du mardi 15 au vendredi 18

Collecte des encombrants selon secteurs. *Syndicat Émeraude*

## AOÛT

Tous les vendredis, de 15 h à 18 h : bibliothèque de rue. *Val-et-Forêt*

### Jeudi 7

16 h 15 - 19 h : permanence Espace info énergie en mairie bâtiment B. *Développement Durable*

### Du mardi 19 au vendredi 22

Collecte des encombrants selon secteurs. *Syndicat Émeraude*

### Dimanche 31

9 h 15 : commémoration de la Libération d'Ermont. *Service municipal Relations Publiques*

## Associations

- Ami Services - 01 39 59 22 33
- Association paroissiale d'Ermont 01 34 15 97 75
- Club Le Bel Âge - 01 34 13 23 11
- Club Tambour Battant [tambourbattant95120@yahoo.fr](mailto:tambourbattant95120@yahoo.fr)
- Espace info énergie - 01 30 32 97 21
- France Adot 95 - 01 30 72 00 58
- Les Pénélopes d'aujourd'hui 01 34 15 35 27
- Maison des jeunes et de la culture 01 34 15 73 31
- Retraite sportive du Paris (RSP) 01 34 15 96 91

## Services municipaux

- Action Éducative 01 30 72 38 32
- Centre socio-culturel des Chênes 01 34 14 32 65
- Centre socio-culturel François-Rude 01 34 44 24 60
- Communication, Information, Documentation & Archives 01 30 72 38 27
- Conservatoire Jacques-Juteau Musique - Théâtre - Danse 01 34 15 51 14
- Développement Durable 01 30 72 38 52
- Développement Économique et Commerce Local 01 30 72 31 66
- État civil/Élections/Cimetière 01 30 72 37 14
- Jeunesse 01 34 44 10 30
  - Point Cyb 01 34 44 10 35
  - Espace loisirs jeunes 01 34 44 10 36
  - Point information jeunesse 01 34 44 27 30
  - CMEJ 01 34 44 10 37
- Pergola des Chênes et des Espérances 01 34 15 75 07
- Petite Enfance 01 30 72 37 95
- Pôle Culturel 01 30 72 52 94
- Police municipale intercommunale 01 34 44 82 98
- Politique de la Ville 01 30 72 38 20
- Prévention Santé 01 30 72 31 78
- Relations Publiques 01 30 72 38 28
- Services Techniques municipaux 01 30 72 31 90
- Sports 01 34 44 10 30
- Théâtres Pierre-Fresnay et de l'Aventure 01 34 44 03 80
- Urbanisme 01 30 72 38 69
- Vie de Quartier 01 30 72 38 21 / 31 65

## Établissements publics

- Bibliothèque intercommunale Les Passerelles 01 34 14 97 32
- Centre communal d'action sociale 01 30 72 38 50
- Communauté d'agglomération Val-et-Forêt 01 34 44 82 00
- Médiathèque intercommunale André-Malraux 01 34 44 19 90
- Syndicat Émeraude 01 34 11 92 92